Τὸ Ταμεῖο μας δὲν ὀφείλει σὲ κανένα

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΙΕΤΘΥΝΕΤΑΙ ΤΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ • ΓΡΑΦΕΙΑ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 60 • ΤΗΛΕΦ. 613.859—3218-963 • ΤΥΠΕΤΘΥΝΟΣ ΑΘ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, Μαραθωνομάχων 3, • ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1 • ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ (315)409 ΜΑΡΤΙΟΣ 1972

ΕΖΗΤΗΘΗ Η ΑΚΥΡΩΣΙΣ ΤΟΥ Β.Δ. ΠΕΡΙ ΚΥΡΩΣΕΩΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ «ΤΡΙΑΚΟΝΤΑ»

'Η ἐμμονὴ τῆς Διοικήσεώς μας εἰς τὴν τροποποίησιν τοῦ 'Οργανισμοῦ τῆς Τραπέζης διὰ τὴν πρόσληψιν 30 ὑπαλλήλων κατ' ἔτος, μὲ ἀποδοχὰς ἀνελέγκτως καθοριζομένας ὑπὸ τῆς Διοικήσεως καὶ οὐχὶ μὲ τὸν εἰσαγωγικὸν βαθμὸν τῆς ἱεραρχίας, ὑπεχρέωσε τὰ Διοικητικὰ Συμβούλια τῶν Συλλόγων Προσωπικοῦ τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης, νὰ προσφύγουν εἰς τὸ Συμβούλιον 'Επικρατείας καὶ νὰ ζητήσουν τὴν ἀκύρωσιν τῆς τροποποιήσεως. Τὸ κείμενον τῆς κατατεθείσης προσφυγῆς ἔχει ὡς ἀκολούθως:

ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

Α Ι Τ Η Σ Ι Σ

1) Τοῦ ἐν 'Αθήναις (Αἰόλου 86) ἑδρεύοντος ἐπαγγελματικοῦ Σωματείου ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ» — ἀπόφασις ὑπ' ἀρ. 1349) 1917 Πρ)κείου 'Αθηνῶν, 2) Τοῦ ἐν 'Αθήναις (Σταδίου 38) ἑδρεύοντος ἐπαγγελματικοῦ Σωματείου ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΘΗΝΩΝ» — ἀπόφασις Πρ)κείου 'Αθηνῶν 7759)1934, 3) Τῶν ἐν 'Αθήναις ἑδρευόντων ἐπαγγελματικῶν Σωματείων ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: α) «ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΒΟΗΘΗΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ» — ἀπόφασις 677)1919 Πρ)κείου 'Αθηνῶν καὶ β) «ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΙΣΠΡΑΚΤΟΡΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ» — ἀπόφασις 1948)1945 Πρ)κείου 'Αθηνῶν, ἁπάντων ἐκπροσωπουμένων κατὰ τὸ νομίμως ὑπὸ τῶν προμνημονευομένων ἀποφάσεων ἐγκεκριμένον Καταστατικὸν αὐτῶν, 4) Νικολάου Λαμ. Πισκόπου, 5) 'Αθανασίου Κων. Γιαννακοπούλου καὶ 6) 'Αλεξάνδρου 'Ιωάν. Ρωσσέτη, καὶ τῶν τριῶν ὑπαλλήλων τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος καὶ κατοίκων 'Αθηνῶν (ὁδὸς Αἰόλου 86), 7) Στυλιανοῦ Θεοδ. Γκιτάκου, 8) Κων. Χρ. Πιερρουτσάκου καὶ 9) Κων. 'Ιωάν. Μαυρογιάννη, ὑπαλλήλων ὁμοίως τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος καὶ κατοίκων 'Αθηνῶν (ὁδὸς Σταδίου 38 Β΄ Κεντρικὸν 'Εθνικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος).

Κ Α Τ Α

Τοῦ κ. 'Υπουργοῦ 'Εθνικῆς Οἰκονομίας, κατοικοεδρεύοντος ἐν 'Αθήναις.

ΠΕΡΙ ΑΚΥΡΩΣΕΩΣ

Τοῦ ὑπ' ἀριθ. 749)1971 Β. Δ)τος «περὶ κυρώσεως τοῦ 'Οργανισμοῦ τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος».

Κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ Ν. 2292)1953 συνεχωνεύθησαν αἱ τραπεζιτικαὶ ἀνώνυμοι ἑταιρεῖαι ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «'Εθνικὴ Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος Α.Ε.» καὶ «Τράπεζα 'Αθηνῶν Α.Ε.», διὰ τῆς συγχωνεύσεως δὲ τούτων συνέστη νέα Τραπεζιτικὴ ἑταιρεία ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «'Εθνικὴ Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος καὶ 'Αθηνῶν», μετονομασθεῖσα μεταγενέστερον εἰς «'Εθνικὴ Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος». Τὴν συγχώνευσιν τῶν ὡς ἄνω δύο Τραπεζιτικῶν ἑταιρειῶν ἐπηκολούθησε τὸ Ν.Δ. 2510)1953 «περὶ ρυθμίσεως ζητημάτων τινῶν προσωπικοῦ Τραπεζιτικῶν 'Ιδρυμάτων καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων», τὸ ἄρθρον 1 τοῦ ὁποίου ὁρίζει ὅτι «τὰ τῶν ἀποδοχῶν τοῦ προσωπικοῦ τῆς κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ Ν. 2292)53 συσταθείσης νέας Τραπέζης «'Εθνικὴ Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος καὶ 'Αθηνῶν», οἱ ὅροι ἐργασίας ἐν γένει αὐτοῦ, τὰ τῆς διαβαθμίσεως, ἐντάξεως, προαγωγῶν, ὑπηρεσιακῆς ἐν γένει καταστάσεως, λύσεως τῆς ὑπαλληλικῆς σχέσεως καὶ ἐν γένει πᾶν ὅ,τι ἀφορᾶ τὸ προσωπικὸν καὶ τὴν διάρθρωσιν καὶ ὀργάνωσιν τῶν ὑπηρεσιῶν ρυθμίζονται ἐξ ὑπαρχῆς δι' ὀργανισμοῦ τῆς Τραπέζης ταύτης, καταρτιζομένου ὑπὸ τοῦ Δ. Σ. αὐτῆς καὶ κυρομένου διὰ Β. Δ)τος, ἐκδιδομένου προτάσει τῶν 'Υπουργῶν 'Εργασίας καὶ 'Εμπορίου». Εἰς ἐκτέλεσιν τῶν διατάξεων τοῦ Ν. Δ)τος τούτου ἐξεδόθη τὸ Β. Δ)γμα τῆς 17)26 Σεπτεμβρίου 1953 «περὶ κυρώσεως τοῦ 'Οργανισμοῦ τῆς 'Εθν. Τραπέζης 'Ελλάδος καὶ 'Αθηνῶν», δι' οὗ ἐρρυθμίσθησαν τὰ τῶν προϋποθέσεων καὶ προσόντων τῶν

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛ.)

Η ΔΙΕΝΕΞΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ-ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΕΙΣ ΤΟ ΑΡΜΟΔΙΟΝ ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΟΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ

Αἴτησις τῶν τεσσάρων Συλλόγων Προσωπικοῦ πρὸς τὸν ὑπουργὸν 'Εθνικῆς Οἰκονομίας

Τὴν ταχείαν παραπομπὴν εἰς τὸ ἁρμόδιον Διαιτητικὸν Δικαστήριον, τῆς ὑφισταμένης διενέξεως μεταξὺ τοῦ προσωπικοῦ τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης καὶ τῆς Διοικήσεώς της, ἐζήτησαν διὰ τῆς κατωτέρω δημοσιευομένης αἰτήσεως πρὸς τὸ 'Υπουργεῖον 'Εθνικῆς Οἰκονομίας, τὰ Διοικητικὰ Συμβούλια ὅλων τῶν Συλλόγων Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης μας.

Π ρ ὸ ς

Τὸ 'Υπουργ. 'Εθν. Οἰκονομίας
Γεν. Δ)νσιν 'Εργασίας
Δ)νσιν 'Αμοιβ. 'Εργασίας
'Υπηρεσίαν Συλλογικῶν Διαφορῶν
' Ε ν τ α ῦ θ α

Α Ι Τ Η Σ Ι Σ

Τῶν ἐν 'Αθήναις (Ε.Τ.Ε. Αἰόλου 86 καὶ Ε.Τ.Ε. Σταδίου 38) ἑδρευόντων ἐπαγγελματικῶν Σωματείων ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: α) «ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ»», β) «ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΘΗΝΩΝ», γ) «ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΒΟΗΘΗΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ», καὶ δ) «ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΙΣΠΡΑΚΤΟΡΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗ ΕΛΛΑΔΟΣ», ἱδρυθέντων διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 1449)1917, 7759)1934, 677)1919 καὶ 1498) 1945 ἀποφάσεων τοῦ Πρωτ)κείου 'Αθηνῶν ἀντιστοίχως, ἐκπροσωπουμένων νομίμως.

Τὸ Προσωπικὸν τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος, τὸ σύνολον τοῦ ὁποίου ἀνήκει εἰς τὴν δύναμιν ἡμῶν, ἀπὸ τῆς 1ης 'Ιανουαρίου 1970 λαμβάνει τὰς ἀποδοχάς, αἵτινες καθορίζονται ὑπὸ τῆς ἀπὸ 25 Μαΐου 1970 Συλλ. Συμβάσεως 'Εργασίας, ἐν συνδυασμῷ καὶ πρὸς τὸν ἰσχύοντα 'Οργανισμὸν τῆς ἐργοδότιδος Τραπέζης. Διὰ τῶν ἀπὸ 30 'Ιουλίου 1971, 16 'Οκτωβρίου 1971 καὶ ἑτέρων ὑποβληθέντων παρ' ἡμῶν πρὸς τὴν Διοίκησιν τῆς ἐργοδότιδος Τραπέζης ὑπομνημάτων μας, μεταξὺ τῶν ἄλλων αἰτημάτων, τῶν ὁποίων ἠτησάμεθα τὴν ἱκανοποίησιν καὶ περὶ ὧν οὐδὲν προβλέπεται ὑπὸ τῆς προειρημένης Σ. Σ. 'Εργ. ἢ τοῦ 'Οργανισμοῦ, προεβάλαμεν καὶ τ' ἀκόλουθα αἰτήματα:

α) Νὰ χορηγηθῇ ἐπίδομα βαθμοῦ ἀπὸ τοῦ βαθμοῦ τοῦ Λογιστοῦ Α΄ καὶ Ταμίου Α΄ καὶ ἄνω κατὰ τὰ ἐν τῇ Τραπέζῃ τῆς 'Ελλάδος ἰσχύοντα καὶ

β) Νὰ γίνῃ ἀναδιάρθρωσις τοῦ ἐπιδόματος πολυετοῦς ὑπηρεσίας, εἰς τρόπον ὥστε μεταξὺ ἄλλων νὰ χορηγηθῇ ἐπίδομα πολυετοῦς ὑπηρεσίας ἐκ 5% ἅμα τῇ ὑπὸ τοῦ 'Υπαλλήλου συμπληρώσει πενταετοῦς ὑπηρεσίας.

'Η ἀνάγκη τῆς χορηγήσεως τοῦ ἐπιδόματος βαθμοῦ ἔχει τύχει ἀναγνωρίσεως ὑπὸ τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος καὶ ἄλλων 'Οργανισμῶν, ὑπαγορεύεται δ' ἐκ λόγων ἔτι περαιτέρω τονώσεως καὶ ἐπαυξήσεως τῆς ὑπὸ τῶν 'Υπαλλήλων καταβαλλομένης προσπαθείας πρὸς βαθμολογικὴν ἐξέλιξιν, τοῦθ' ὅπερ εὐνοϊκῶς ἐπηρεάζει τὴν λειτουργίαν καὶ τὰς ἐργασίας τῆς Τραπέζης καὶ ἐκ λόγων ἐπιβραβεύσεως τῆς ἀνόδου τῆς ποιοτικῆς στάθμης τοῦ Προσωπικοῦ, ἐνῶ ἡ κατὰ τ' ἀνωτέρω ἀνάγκη τῆς ἀναδιαθρώσεως τοῦ καταβαλλομένου ἐπιδόματος πολυετοῦς ὑπηρεσίας εἶναι ἔκδηλον ὅτι θέλει ἐξυπηρετήσει τοὺς νέους ὑπαλλήλους, ἡ κατηγορία τῶν ὁποίων φυλλορροεῖ, διότι, ὡς εἶναι γνωστόν, εὐθὺς ὡς θὰ ἀνεύρῃ ἑτέραν, καλύτεραν ἀμειβομένην, ἐργασίαν, ἀποχωρεῖ τῆς ὑπηρεσίας πρὸς μεγίστην ζημίαν τοῦ 'Ιδρύματος, τὸ ὁποῖον ἔχει ἀνάγκην ἱκανῶν καὶ δραστηρίων 'Υπαλλήλων, ἐκ τοῦ λόγου δὲ τούτου δέον νὰ δημιουργηθῶσι οἰκονομικὰ κίνητρα προσελκύσεως καὶ διατηρήσεως νέου ἱκανοῦ Προσωπικοῦ.

Καίτοι ἀπὸ τῆς παρ' ἡμῶν προβολῆς τῶν ὡς ἄνω αἰτημάτων μας παρῆλθε μέχρι σήμερον ἱκανὸς χρόνος ἡ ἐργοδότις 'Εθνικὴ Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος ὄχι μόνον δὲν ἀντα-

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 3ην ΣΕΛ.)

Εἰς τὴν Διαιτησίαν

Εἰς τὴν Διαιτησίαν λοιπόν. 'Εκεῖ κατελήξαμεν ἀφοῦ ἡ Διοίκησις τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος ἠρνήθη νὰ ἱκανοποιήσῃ τὰ αἰτήματά μας. Οἱ τέσσαρες σύλλογοι, ποὺ ἐκπροσωποῦν τὸ σύνολον τῶν ἐργαζομένων εἰς τὴν 'Εθνικὴν Τράπεζαν, ἀφοῦ ἀνέμενον ἐπὶ μακρὸν τὰς ἀποφάσεις τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης καὶ μὴ δυνάμενοι νὰ πράξουν ἄλλως, προσέφυγον εἰς τὸ 'Υπουργεῖον 'Εθνικῆς Οἰκονομίας (Διεύθυνσιν 'Αμοιβῆς 'Εργασίας) καὶ ἐζήτησαν «ὅπως ἐνεργήσει ὅ,τι δεῖ διὰ τὴν ταχεῖαν παραπομπὴν τῆς διενέξεως εἰς τὸ ἁρμόδιον Διαιτητικὸν Δικαστήριον». Καὶ ἡ διαδικασία ἤρχισεν ἤδη. Πρῶτον στάδιον ἡ 'Επιτροπὴ Τριμεροῦς Συνεργασίας. 'Η συνέχεια εἰς τὸ Διαιτητικὸν Δικαστήριον. Καὶ πάντα ταῦτα συμβαίνουν εἰς τὴν 'Εθνικὴν Τράπεζαν τῆς 'Ελλάδος. Εἰς τὸ πρῶτον Πιστωτικὸν "Ιδρυμα τῆς χώρας μας. Εἰς μίαν τῶν μεγαλυτέρων Τραπεζῶν τοῦ κόσμου. Εἰς τὴν 'Εθνικὴν Τράπεζαν διὰ τὸ προσωπικὸν τῆς ὁποίας ὅλοι οἱ Διοικηταί της εἰς τὸν ἐτήσιον ἀπολογισμόν των ἐνώπιον τῶν Μετόχων, αἰσθάνονται τὴν ἀνάγκην νὰ χρησιμοποιήσουν τὰ πλέον κολακευτικὰ λόγια.

«Οὐδεμία ἐκ τῶν ἐπιδιώξεών μας εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπιτύχῃ χωρὶς τὴν συμπαράστασιν τοῦ προσωπικοῦ».

«Θὰ ἦτο ὅμως παράλειψις νὰ μὴ ἐξαρθῇ τὸ γεγονὸς ὅτι χάρις εἰς τὴν ἐντατικὴν προσπάθειαν τοῦ προσωπικοῦ ἐπετεύχθησαν τὰ ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα τοῦ παρελθόντος ἔτους».

«Πιστεύω ὅτι ἡ Γενικὴ Συνέλευσις θὰ θελήσῃ νὰ ἐκφράσῃ καὶ αὐτὴ εἰς ὅλον τὸ προσωπικὸν τὴν εὐγνωμοσύνην της διὰ τοὺς μόχθους τοὺς ὁποίους κατέβαλεν ὑπὲρ τοῦ 'Ιδρύματος τούτου...».

«Θὰ ἐπεθύμουν νὰ προσθέσω ὅτι τόσον εἰς τὴν παροῦσαν Διοίκησιν ὅσον καὶ εἰς τοὺς ξένους συμβούλους ἐπροξένησεν ἰδιαιτέραν ἐντύπωσιν ὄχι μόνον ἡ ἀφοσίωσις ἀλλὰ καὶ τὸ ὑψηλὸν ποιοτικὸν ἐπίπεδον καὶ ἡ ποικιλία καὶ ὁ πλοῦτος τῶν προσόντων τὰ ὁποῖα διαθέτουν οἱ λειτουργοὶ τῆς Τραπέζης».

Χάρις εἰς τὴν ἐντατικὴν προσπάθειαν λοιπόν, χάρις εἰς τοὺς μόχθους τοὺς ὁποίους κατέβαλε, χάρις εἰς τὸ ὑψηλὸν ποιοτικὸν ἐπίπεδον καὶ τὴν ποικιλίαν καὶ τὸν πλοῦτον τῶν προσόντων τοῦ προσωπικοῦ, ἡ 'Εθνικὴ Τράπεζα εἶναι σήμερον τὸ πρῶτον πιστωτικὸν "Ιδρυμα τῆς χώρας μας. Χάρις εἰς τὸ προσωπικόν της δύναται σήμερον νὰ διαδραματίζῃ τὸν πλέον σημαντικὸν ρόλον εἰς τὴν οἰκονομικὴν πορείαν τῆς χώρας καὶ νὰ διαπραγματεύεται μὲ τοὺς μεγαλυτέρους διεθνεῖς οἰκονομικοὺς 'Οργανισμούς. "Εως ἐδῶ ὅμως ἡ ἀναγνώρισις τῶν ὑπηρεσιῶν. Πιστεύουν ἴσως οἱ ὑπεύθυνοι ὅτι διὰ τὸ προσωπικὸν ἀρκοῦν οἱ ἔπαινοι εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν καὶ δὲν τοὺς ἀρνοῦνται. Δὲν τοὺς ἐζητήσαμεν ἄλλωστε διὰ νὰ μᾶς τοὺς ἀρνηθοῦν. Εἶναι ἕτοιμοι ὅμως πάντοτε καὶ εἰς πρώτην εὐκαιρίαν νὰ ἀρνηθοῦν ὅ,τι τοὺς ζητήσει τὸ προ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελ.)

'Υπεβλήθη ἐκ νέου τὸ αἴτημα τῆς προσλήψεως τῶν τέκνων συναδέλφων εἰς τὴν Ε.Τ.Ε.

'Υπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ὑπεβλήθη ἐκ νέου εἰς τὴν Διοίκησιν, τὸ αἴτημα τῆς προσλήψεως τῶν τέκνων τῶν συναδέλφων.

Τὸ σχετικὸν ἔγγραφον τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἔχει ὡς ἀκολούθως:

«Κύριε Διοικητά,

Εἰς τοὺς πραγματοποιηθέντας ἐσχάτως ὑπὸ τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης, διαγωνισμοὺς διὰ τὴν πρόσληψιν ἄρρενος καὶ θήλεος προσωπικοῦ, διηγωνίσθησαν τέκνα καὶ ἀδελφαὶ συναδέλφων μας. Τινὲς ἐξ αὐτῶν καίτοι ἐπέτυχον δὲν εἶχον τὴν τύχην νὰ συμπεριληφθοῦν εἰς τὸν πίνακα τῶν προσληφθέντων.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου ὑποβάλλει ἐκ νέου τὸ αἴτημα ὅπως τὰ τέκνα καὶ αἱ ἀδελφαὶ τῶν συναδέλφων μας τῆς ἀνωτέρω κατηγορίας προσληφθοῦν κατ' ἐξαίρεσιν.

'Επιτρέψατέ μας κ. Διοικητὰ νὰ σᾶς διαβεβαιώσωμεν ὅτι ἡ ἱκανοποίησις τοῦ αἰτήματός αὐτοῦ τῶν συναδέλφων μας θέλει ἐκτιμηθεῖ, ὅλως ἰδιαιτέρως, ὑπὸ τοῦ συνόλου τῶν ἐργαζομένων εἰς τὴν 'Εθνικὴν Τράπεζαν.

Μετὰ πλείστης τιμῆς
Διὰ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον
'Ο Πρόεδρος
ΑΘΑΝ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
'Ο Γεν. Γραμματεὺς
ΝΙΚΟΛ. ΠΙΣΚΟΠΟΣ

Εἰς τὸ προσεχές

ΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΔΙΑ ΤΟΥΣ «ΕΝ ΠΡΟΣΩΡΙΝΟΤΗΤΙ» ΔΙΑΤΕΛΟΥΝΤΑΣ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΥΣ

ΕΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΗ ΑΝΑΔΙΑΡΘΡΩΣΙΣ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΩΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΝ

Διὰ πράξεως τοῦ κ. Διοικητοῦ:

—'Επεκτείνεται ἡ Α΄ Περιφερειακὴ Διεύθυνσις 'Υποκ)των Κέντρων διὰ τῆς ἐντάξεως εἰς αὐτὴν τῶν 'Υποκαταστημάτων: 'Αγίων 'Αναργύρων, Αἰγάλεω, Γαλατσίου, 'Ηρακλείου, Ν. 'Ιωνίας, Ν. Φιλαδελφείας Περιστερίου καὶ Κολωνοῦ.

—Συνιστῶνται αἱ κάτωθι τρεῖς Περιφερειακαὶ Διευθύνσεις 'Υποκαταστημάτων:

1) Β΄ Περιφερειακὴ Διεύθυνσις 'Υποκ)των Κέντρου, περιλαμβάνουσα τὰ 'Υποκαταστήματα: 'Αγορᾶς, 'Αγίου Δημητρίου, Γλυφάδας, Δάφνης, ὁδ. Εὐριπίδου, Καλλιθέας, Κεραμεικοῦ, Κουκακίου, Κεντρ. Λαχαναγορᾶς, Μακρυγιάννη, Μοναστηρακίου, Μοσχάτου, Ν. Κόσμου, Ν. Σμύρνης, Ν. Φαλήρου, Πετραλώνων, ὁδ. Πολυκλείτου, Ταύρου, Π. Φαλήρου.

1) Γ΄ Περιφερειακὴ Διεύθυνσις 'Υποκ)των Κέντρου περιλαμβάνουσα τὰ 'Υποκαταστήματα καὶ Πρακτορεῖα: 'Αγ. 'Αρτεμίου, 'Αμαρουσίου, 'Αμπελοκήπων, Βύρωνος, Ζωγράφου, 'Ιλισσοῦ, 'Ιπποκράτους, Καλαμιώτου, Κηφισιᾶς, Κολωνακίου, Κορωπίου, Λαυρίου, Νεαπόλεως, Ν. 'Ερυθραίας, Ν. Μάκρης, Παγκρατίου, Παιανίας, Πανεπιστημίου, Πραξιτέλους, Χαλανδρίου καὶ τὰς εἰς αὐτὰ ὑπαγομένας Θυρίδας.

3) Β΄ Περιφερειακὴ Διεύθυνσις 'Επαρχιακῶν 'Υποκ)των (Θεσσαλίας), περιλαμβάνουσα τὰ 'Υποκαταστήματα καὶ Πρακτορεῖα: 'Αγιᾶς, 'Αλμυροῦ, Βόλου, Δομοκοῦ, 'Ελασσῶνος, Καλαμπάκας, Καρδίτσης, Καρπενησίου, Λαμίας, Λαρίσης, Μουζακίου, Μώλου, Ν. 'Ιωνίας Βόλου, Σκοπέλου, Σοφάδων, Στυλίδος, Τρικάλων, Τυρνάβου, Φαρσάλων.

Σύστασις ἐπιτροπῆς στεγάσεως

Διὰ πράξεως τοῦ κ. Διοικητοῦ συνιστᾶται διὰ τὸ 1972 'Επιτροπὴ Στεγάσεως ἀπαρτιζομένη ἐκ τῶν Διευθυντῶν κ.κ. Α. Τσιμερλῆ καὶ Ι. Ρήγα, καὶ τῶν 'Υποδιευθυντῶν κ.κ. Ε. Βουλγαράκη καὶ Γ. Λεβεντοπούλου.

Ὁ ρόλος τῶν Συνεταιρισμῶν διὰ τὴν οἰκονομικὴν καὶ κοινωνικὴν πρόοδον τῶν ἀναπτυσσομένων χωρῶν

ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΟΥ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΕΘΝΩΝ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

16. Διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς πρακτικῆς ἐμπειρίας ἐπὶ τῶν ἀρχῶν καὶ μεθόδων τοῦ συνεργατισμοῦ δέον ὅπως ἐνθαρρύνεται ἡ δημιουργία Σχολικῶν Συνεταιρισμῶν. Ἐργατικοὶ ὀργανισμοὶ καὶ Ἑνώσεις βιοτεχνῶν πρέπει νὰ ἐνθαρρύνωνται καὶ ὑποβοηθοῦνται διὰ τὴν κατάρτισιν προγραμμάτων προαγωγῆς τῶν Συνεταιρισμῶν.

17. Ἀνάπτυξις δραστηριότητος, εἰς τοπικὸν ἀρχικῶς ἐπίπεδον, διὰ τὴν διάδοσιν τῶν ἀρχῶν τοῦ συνεργατισμοῦ μεταξὺ τῶν ἐνηλίκων.

18. Ἀναλόγως πρὸς τὰς εἰδικωτέρας συνθήκας ἑκάστης χώρας δέον ὅπως γίνεται πλήρης ἐκμετάλλευσις τῶν μέσων μαζικῆς ἐπικοινωνίας (τύπου, κινηματογράφου, ραδιοφώνου, τηλεοράσεως καὶ χρησιμοποίησις βιβλίων, διαλέξεων, φροντιστηρίων, ἐπισκέψεων εἰς συνεταιρικὰς ἐπιχειρήσεις, συζητήσεων κ.λ.π.) πρὸς διάδοσιν τῶν ἀρχῶν τοῦ συνεργατισμοῦ.

19. Δέον νὰ ληφθῇ μέριμνα ἐκπαιδεύσεως ἐπὶ τῶν συνεταιριστικῶν ἀρχῶν καὶ μεθόδων τῶν ἤδη ἀπασχολουμένων ἢ ἐκείνων οἱ ὁποῖοι πρόκειται νὰ ἀποτελέσουν τὸ προσωπικὸν συνεταιριστικῶν ὀργανώσεων, ὡς καὶ προσώπων ἀσχολυμένων μὲ τὴν συνεταιριστικὴν ἀνάπτυξιν.

Ὅπου αἱ ὑφιστάμεναι συνθῆκαι δὲν εἶναι ἀπόλύτως εὐνοϊκαί, πρέπει νὰ ἱδρυθοῦν εἰδικαὶ σχολαὶ εἰς τὰς ὁποίας θὰ διδάσκουν εἰδικοὶ διδάσκαλοι ἢ ἡγέται τῆς συνεταιριστικῆς κινήσεως διὰ τὴν παροχὴν τῆς ἀνωτέρω ἐκπαιδεύσεως καὶ μὲ διδακτέαν ὕλην προσηρμοσμένη εἰς τὰς ἀνάγκας τῆς χώρας. Ἐὰν δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἱδρυθοῦν αἱ σχολαὶ αὗται, συνιστῶνται τὰ μαθήματα δι' ἀλληλογραφίας ἢ εἰς σχολὰς λογιστικῆς καὶ ἐμπορικὰς σχολάς.

Ἡ χρῆσις εἰδικῶν προγραμμάτων πρακτικῆς ἐκπαιδεύσεως πρέπει ν' ἀποτελέσῃ μέσον περαιτέρω βασικῆς ἐκπαιδεύσεως τῶν μελῶν τῶν Συνεταιρισμῶν. Κατὰ τὴν κατάρτισιν τῶν προγραμμάτων τούτων δέον ὅπως λαμβάνωνται ὑπ' ὄψιν αἱ τοπικαὶ πολιτιστικαὶ συνθῆκαι, ὡς καὶ ἡ ἀνάγκη διαδόσεως στοιχειωδῶν γνώσεων ἀριθμητικῆς καὶ φιλολογίας.

Γ΄. ΒΟΗΘΕΙΑ ΠΡΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥΣ.

Οἰκονομικὴ βοήθεια.

20. Ὁσάκις κρίνεται ἀναγκαῖον, συνιστᾶται ἡ παροχὴ οἰκονομικῆς βοηθείας πρὸς Συνεταρισμοὺς κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς δραστηριότητος αὐτῶν ἢ ἐφ' ὅσον ἀντιμετωπίζονται οἰκονομικαὶ δυσχέρειαι ἀναπτύξεώς των. Τοιαύτη βοήθεια δὲν πρέπει νὰ συνεπάγεται ὑποχρεώσεις ἀντιθέτους πρὸς τὴν ἀνεξαρτησίαν τῶν Συνεταιρισμῶν καὶ ἀντιθέτως πρέπει νὰ σχεδιάζεται, ὥστε νὰ ἐνθαρρύνῃ μᾶλλον παρὰ νὰ μεταθέσῃ τὴν δραστηριότηα τῶν μελῶν τῶν Συνεταιρισμῶν.

21. Τοιαύτη βοήθεια πρέπει νὰ λαμβάνῃ τὴν μορφὴν δανείων ἢ πιστωτικῶν ἐγγυήσεων. Ἐπιδοτήσεις καὶ ἐκπτώσεις φόρων ἢ ἀπαλλαγαὶ ἐκ τούτων δυνατὸν νὰ προβλέπωνται προκειμένου περὶ

α) δημοσιεύσεων καὶ ἐκπαιδευτικῆς καμπάνιας,

β) ἐνίων καθορισθέντων ἐπακριβῶς ἔργων κοινῆς ὠφελείας.

22. Ὅπου τοιαύτη βοήθεια δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ παρσχεθῇ ἀπὸ τὴν συνεταιριστικὴν κίνησιν, εἶναι προτιμότερον νὰ δίδεται ἀπὸ τὸ κράτος ἢ ἄλλους δημοσίους Ὀργανισμούς, ἐν ἀνάγκῃ δὲ καὶ ἀπὸ ἰδιωτικὰ ἱδρύματα. Ἡ τοιαύτη βοήθεια δέον ὅπως ρυθμίζεται κατὰ τρόπον ὥστε νὰ μὴ ἀποβαίνῃ εἰς βάρος τῶν ἐσόδων τοῦ Συνεταιρισμοῦ.

23. Ἐπιδοτήσεις, ἐκπτώσεις ἢ ἀπαλλαγαὶ ἀπὸ φόρους πρέπει νὰ ὑπόκεινται εἰς ὅρους περιγραφομένους ὑπὸ ἐθνικῶν νόμων ἢ διαταγμάτων ἀναφερομένων ἰδιαιτέως εἰς τὴν χρῆσιν καὶ τὸ ποσὸν τῆς πιστώσεως. Οἱ ὅροι τνῶ δανείων καὶ ἠγγυημένων πιστώσεων πρέπει νὰ καθορίζωνται εἰς κάθε περίπτωσιν. Ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία πρέπει νὰ βεβαιοῦται ὅτι ἡ χρῆσις τῆς οἰκονομικῆς βοηθείας καὶ ἡ ἀποπληρωμὴ τοῦ δανείου ἐλέγχονται ἱκανοποιητικῶς.

24. Οἰκονμικὴ βοήθεια ἀπὸ κρατικὰς ἢ ἡμικρατικὰς πηγὰς πρέπει νὰ διοχετεύεται διὰ τῆς ἐθνικῆς συνεργατικῆς Τραπέζης ἤ, ἐλλείψει ταύτης, δι' ἄλλου κεντρικοῦ συνεργατικοῦ ἱδρύματος ἱκανοῦ ν' ἀναλάβῃ τὴν εὐθύνην τῆς χρήσεως καὶ ἀποπληρωμῆς. Ἐλλείψει τῶν ὡς ἄνω ἱδρυμάτων ἡ βοήθεια μπορεῖ νὰ δίδεται ἀπ' εὐθείας εἰς τοὺς Συνεταιρισμούς.

Ὑπὸ τοὺς ὅρους τῆς παρ. 20, οἰκονμικὴ βοήθεια δυνατὸν νὰ δοθῇ εἰς τοὺς καθ' ἕκαστα Συνεταιρισμοὺς ἀπὸ ἰδιωτικὰ ἱδρύματα.

Διοικητικὴ βοήθεια.

25. Μολονότι οὐσιαστικῶς καὶ ἀπ' ἀρχῆς ἡ εὐθύνη διὰ τὴν διοίκησιν καὶ διαχείρησιν ἑνὸς Συνεταιρισμοῦ ἀνήκει εἰς αὐτὰ ταῦτα τὰ μέλη καὶ τοὺς ὑπ' αὐτῶν ἐκλεγέντας, ἡ ἁρμοδία ἀρχὴ πρέπει εἰς ἐνδεδειγμένας περιπτώσεις καὶ κυρίως κατὰ τὴν ἀρχικὴν περίοδον μόνον:

α) νὰ ποβοηθῇ τὸν Συνεταιρισμὸν εἰς τὴν πρόσληψιν καὶ ἀμοιβὴν τοῦ καταλλήλου προσωπικοῦ,

β) νὰ θέτῃ εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Συνεταιρσμοῦ πρόσωπα ἁρμόδια διὰ τὴν παροχὴν ὁδηγιῶν καὶ συμβουλῶν.

26. Γενικῶς οἱ Συνεταιρισμοὶ πρέπει νὰ λαμβάνουν συμβουλὰς καὶ κατευθύνσεις ἐπὶ θεμάτων τεχνικῶν καὶ διοικητικῶν ἢ διαχειριστικῶν, διατηρουμένης πάντως τῆς αὐτονομίας των, ὡς καὶ τῆς εὐθύνης τῶν μελῶν, τῶν ὀργάνων καὶ τοῦ προσωπικοῦ των. Τοιαύτη διοικητικὴ βοήθεια προτιμητέον εἶναι νὰ δίδεται ὑπὸ Ὁμοσπονδίας Συνεταιρισμῶν ἢ τῆς ἁρμοδίας ἀρχῆς.

Δ΄. ΕΠΟΠΤΕΙΑ.

27. Οἱ Συνεταιρσμοὶ πρέπει νὰ ὑπόκεινται εἰς τύπον τινὰ ἐποπτείας, ὥστε νὰ διασφαλίζεται ἡ διεξαγωγὴ τῶν ἐργασιῶν των συμφώνως καὶ πρὸς τοὺς σκοποὺς διὰ τοὺς ὁποίους ἱδρύθησαν καὶ πρὸς τὸν νόμον. Ἡ ἐποπτεία εἶναι προτιμότερον ὅπως ἀποτελῇ εὐθύνη Ὁμοσπονδίας Συνεταιρισμῶν ἢ τῆς ἁρμοδίας ἀρχῆς.

28. Ὁ ἔλεγχος τῶν λογαριασμῶν τῶν Συνεταιρισμῶν οἱ ὁποῖοι ἀνήκουν εἰς ὁμοσπονδίαν τινὰ πρέπει ν' ἀποτελῇ εὐθύνην τῆς ὁμοσπονδίας ταύτης. Ἐλλείψει ὁμοσπονδίας ἢ ἐν ἀδυναμίᾳ ταύτης διὰ τὴν ἀνάληψιν τοῦ ἔργου συνιστᾶται ἡ ἀνάθεσις τούτου εἰς τὴν ἁρμοδίαν ἀρχὴν ἢ εἰς εἰδικὸν ἀνεξάρτητον ὀργανισμόν.

29. Τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὰς παραγράφους 27 καὶ 28 τῆς παρούσης μέτρα δέον ὅπωζ προγραμματισθοῦν κατὰ τρόπον ὥστε:

α) νὰ διασφαλίζεται καλὴ διοίκησις καὶ διαχείρησις τῶν Συνεταιρισμῶν,

β) νὰ προστατεύωνται τρία πρόσωπα,

γ) νὰ παρέχεται ἡ εὐκαιρία συμπληρώσεως τῆς ἐκπαιδεύσεως τοῦ προσωπικοῦ διὰ τῆς πρακτικῆς καὶ κριτικῆς ἐξετάσεως τῶν σφαλμάτων.

30. Τὰ καθήκοντα διὰ τὴν συνεταιριστικὴν πρόοδον, συνεταιριστικὴν ἐκπαίδευσιν γενικῶ» (μελῶν τοῦ προσωπικοῦ) καὶ παροχὴν βοηθείας, διὰ τὴν ὀργάνωσιν καὶ λειτουργίαν τῶν Συνεταιρισμῶν πρέπει κατὰ προτίμησιν ν' ἀνατίθενται εἰς κεντρικὸν ὄργανον, ὥστε νὰ διασφαλίζεται συνεχὴς δραστηριότης.

Τὸ ὡς ἄνω ὄργανον πρέπει νὰ εἶναι μία Ὁμοσπονδία Συνεταιρισμῶν, ἐλλείψει δὲ ταύτης ἡ ἁρμοδία ἀρχὴ ἢ καὶ εἰδικὸς ὀργανισμός.

31. Τὰ λειτουργήματα της παρ. 30 πρέπει, ὅπου εἶναι δυνατόν, νὰ πούουν ἐν καιρῷ. Τὰ λειτουργήματα ταῦτα θ' ἀνατίθενται εἰς πρόσωπα εἰδικῶς ἐκπαιδευμένα πρὸς τοῦτο. Τοιατύη ἐκπαίδευσις θὰ παρέχεται εἰς εἰδικὰ ἱδρύματα ἤ, ὅπου τοῦτο εἶναι πρόσφορν, εἰς σχολὰς περὶ ὧν ἡ παρ. 19 τῆς παρούσης.

32. Ἅπαξ τοὐλάχιστον τοῦ ἔτους ἡ ἁρμοδία Ὑπηρεσία πρέπει νὰ συγκεντρώνη καὶ δημοσιεύη στα τιστοικὰ στοιχεῖα μετ' ἐκτέσεως σχετικῶς μὲ τὴν ἐν τῷ πλαισίῳ τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας δραστηριότητα τῶν Συνεταιρισμῶν.

33. Ὅπου αἱ Ὁμοσπονδίαι Συνεταιρισμῶν ἢ ἄλλα ὑφιστάμενα ἱδρύματα δὲν δύνανται ν' ἀντιμετωπίσουν ἐπαρκῶς τὰς ὡς ἄνω ἀνάγκας, σκόπιμον εἶναι ὅπως ἱδρυθοῦν εἰδικαί Ὑπηρεσίαι ἢ ἱδρύματα μὲ ἁρμοδιότητα ἐπὶ ἐθνικοῦ ἢ πεπριφερειακοῦ ἐπιπέδου.

ΙΙΙ. ΔΙΕΘΝΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

34. Τὰ μέλη (χῶραι) πρέπει, εἰς ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλυτέραν ἔκτασιν νὰ συνεργάζωνται διὰ τὴν παροχὴν βοηθείας εἰς Συνεταιρισμοὺς καὶ ἐνθάρρυνσιν τῶν τελευταίων εἰς τὰς ἀναπτυσσομένας χώρας. Τοιαύτη συνεργασία δύναται νὰ καθιερωθῇ:

α) μεταξὺ ἀναπτυσσομένων χωρῶν,

β) μεταξὺ χωρῶν μιᾶς συγκεκριμένης περιοχῆς, εἰδικώτερον μέσῳ δικτύου περιφερειακῶν Ὀργανισμῶν ἂν ὑπάρχουν,

γ) μεταξὺ χωρῶν μὲ παλαιὰν συνεταιριστικὴν κίνησιν καὶ ἀναπτυσσομένων χωρῶν.

Διὰ τὴν τοιαύτην συνεργασίαν, κρίνεται πρόσφορος καὶ δέον νὰ ἐπιδιώκεται ἡ βοήθεια ἐθνικῶν συνεργατικῶν Ὀργανισμῶν, περαιτέρω δὲ καὶ μὲ προοπτικὴν τὸν συντονισμὸν τῆς σχετικῆς διεθνοῦς προστασίας, νὰ χρησιμοποιοῦνται διεθνεῖς συνεργατικοὶ ἢ ἄλλοι ὀργανισμοί.

Ἡ συνεργασία πρέπει νὰ ἐκτείνεται εἰς τὴν λῆψιν τῶν κάτωθι μέτρων:

α) Παροχὴν ηὐξημένης τεχνικῆς βοηθείας εἰς τὴν συνεταιριστικὴν κίνησιν ἀναπτυσσομένων χωρῶν ὑπὸ μορφὴν συντονισμένων προγραμμάτων Κρατικῶν καὶ μὴ Κρατικῶν Ὑπηρεσιῶν.

β) Προετοιμασία καὶ ἀποστολὴ πληροφοριῶν, βιβλίων καὶ ἀναλόγου ὑλικοῦ πρὸς ὑποβοήθησιν ἀνταλλαγῆς ἀπόψεων ἐπὶ τῆς νομοθεσίας καὶ παροχὴν ὁδηγιῶν διὰ τὴν συνεργατικὴν πρακτικὴν καὶ τὴν ἐκπαίδευσιν τοῦ προσωπικοῦ.

γ) Ἀνταλλαγὴ εἰδικευμένου προσωπικοῦ.

δ) ὑορήγησις ὑποτροφιῶν.

ε) Ὀργάνωσις διεθνῶν σεμιναρίων καὶ συζητήσεων.

στ) Ἀνταλλαγὴ ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν μεταξὺ Συνεταιρισμῶν ἐπὶ διεθνοῦς ἐπιπέδου.

ζ) Ἀνάπτυξις πρωτοβυλίας διὰ συστηματικὴν ἔρευναν τῆς δομῆς, πρακτικῶν μεθόδων καὶ προβλημάτων τῆς συνεταιριστικῆς κινήσεως ἀναπτυσσομένων χωρῶν.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΣ ΤΗΣ ΓΕΝ. ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΙΣΠΡΑΚΤΟΡΩΝ

Τὴν 24ην Φεβρουαρίου ἐπραγματοποιήθη ἡ Γενικὴ Συνέλευσις τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου Εἰσπρακτόρων Ἐθνικῆς Τραζῆς. Μετὰ τὴν συζήτησιν τῶν θεμάτων των τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου Εἰσπρακτόρων ἐνέκριναν τὸ κατωτέρω ψήφισμα:

ΨΗΦΙΣΜΑ
ΤΗΣ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ
ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ
ΕΙΣΠΡΑΚΤΟΡΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν 24ην Φεβρουαρίου 1972 συνῆλθον εἰς Τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου Εἰσπρακτόρων Ἐθνικῆς Τραπέζης.

Κατὰ τὴν συζήτησιν τῶν ἀπασχολούντων τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου θεμάτων, τὰ ὁποῖα ἐπηκολούθησαν τῆς εἰσηγήσεως τοῦ Δ. Συμβουλίου

ΔΙΕΠΙΣΤΩΘΗ

ἡ ἄρνησις τῆς Διοικήσεως τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης νὰ ἱκανοποιήσῃ τὰ ἐκκρεμοῦντα αἰτήματά μας.

ΑΠΕΦΑΣΙΣΘΗ

ὅπως τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου τῶν Εἰσπρακτόρων Ἐθνικῆς Τραπέζης ὑποβάλλει εἰς τὴν Διοίκησιν τὴν ἐντονωτάτην διαμαρτυρίαν τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου καὶ μεριμνήσῃ διὰ τὴν τακτοποίησιν τοῦ παρόντος ψηφίσματος ὅπου δεῖ.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Γεν. Συνελεύσεως

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΒΟΛΑΙ ΕΙΣ ΔΙΑΦΟΡΑ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

Διὰ πράξεων τοῦ κ. Διοικητοῦ ἐπραγματοποιήθησαν αἱ ἀκόλουθοι τοποθετήσεις καὶ μεταβολαὶ εἰς διάφορα ὑποκαταστήματα.

Ὁ κ. Γεώργιος Παπαγεωργίου Ὑποτμ. παρὰ τῶν Ὑπ)τι Ἑρμοῦ Θεσσαλονίκης εἰς Ὑπ)μα Ἀλεξανδρ. ὡς ἐντεταλμένος καὶ προϊστάμενος Λογιστηρίου ἀντὶ τοῦ κ. Θεοφ. Δροσίδου. Τμήματ. Β΄ τάξεως, ἀπαλλασσομένου τῶν καθηκόντων του, τῇ αἰτήσει του, καὶ παραμένοντος εἰς τὸ αὐτὸ Ὑποκ)μα, ὡς Λογιστής.

Ὁ κ. Γεώργιος Παυλάκης ἢ Παπαμάρκου, Λογ. Β΄ τάξεως, παρὰ τῷ Ὑπ)τι Κεντρικῆς Λαχ)ρᾶς Ἀθηνῶν εἰς Ὑπ)μα Κορωπίου, ὡς Ἐντεταλμένος καὶ προϊστάμενος Λογιστηρίου ἀντὶ τοῦ Κων)νου Ἀναστασίου, Λογ. Α΄ τάξεως, μετατιθεμένου τῇ αἰτήσει του εἰς τὴν Δ)σιν προσωπικοῦ (Διάθεσιν) ὡς λογιστής.

Ὁ κ. Ἠλίας Ψόφιος Ὑπολ. Α΄ τάξεως παρὰ τοῦ Πρακτορίου Λεωνιδίου εἰς τὸ αὐτὸ Πρακτορεῖο, ὡς προϊστάμενος αὐτοῦ ἀντὶ τοῦ κ. Γεωργίου Τρυφωνοπούλου, Λογ. Β΄ τάξεως, μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑπ)μα Ἁγ. Δημητρίου (Μπραχαμίου), ὡς Δ)ντοῦ, ἀντὶ τοῦ Ἀντωνίου Σταθοπούλου, Ὑπ)ρχου, μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑπ)μα Ἐλευσῖνος ὡς Δ)ντοῦ, ἀντὶ τοῦ Διον. Βαρδακαστάνη, Τμημ. Β΄ τάξεως μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑπ)μα Ἀγγελοπούλου Πατησίων 110 ὡς Ὑποδ)ντοῦ.

Ὁ κ. Μιχαὴλ Ζίγδης Τμηματάρχης Α΄ τάξεως, Ὑποδιευθυντὴς παρὰ τῷ Ὑποκαταστήματι Κολωνακίου, εἰς τὸ Κατάστημα ὁδ. Σταδίου 38, ὡς Ἐντεταλμένος.

Ὁ κ. Ἰωάννης Μοιράγιας, Τμηματάρχης Α΄ τάξεως, Προϊστάμενος τῆς Ὑπηρεσίας Χορηγήσεων πρὸς Ἐμπόρους παρὰ τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι, εἰς τὸ Κατάστημα ὁδ. Σταδίου 38, ὡς Ἐντεταλμένος.

Ὁ κ. Ροῦσσος Σκορδίλης, Λογιστὴς Β΄ τάξεως, παρὰ τῷ Ὑπ)ματι Πλατείας Συντάγματος, εἰς τὸ Ὑποκατάστημα Περιστερίου, ὡς Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λογιστηρίου.

Ὁ κ. Σταῦρος Ταμπάκης, Λογιστὴς Α΄ τάξεως, παρὰ τῷ Ὑπ)τι Καμινίων, εἰς τὸ Ὑπ)μα Πλ. Βικτωρίας, ὡς Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λογιστηρίου, (ἀνακαλουμένης ἐν μέρει τῆς διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 53)5.2.1972 Πράξεως ἡμῶν τοποθετήσεώς του εἰς τὸ Ὑποκατάστημα Περιστερίου, ὡς Ἐντεταλμένου καὶ Προϊσταμένου Λογιστηρίου), ἀντὶ τοῦ κ. Κωνσταντίνου Πίκουλα, Ὑπ)τάρχῳ, ἀπαλλασσόμενου τῶν καθηκόντων του, τῇ αἰτήσει του καὶ μετατιθεμένου εἰς τὸ Κεντρικὸν Κατάστημα, ὡς Λογιστής.

Ὁ κ. Χρῆστος Χατζηστέλιος, Λογιστὴς Α΄ τάξεως, παρὰ τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι εἰς τὸ Πρακτορεῖον Παραλίας Διστόμου, ὡς Προϊστάμενος, ἀντὶ τοῦ κ. Κων)νου Ἀγγελέτου, Λογιστοῦ Α΄ τάξεως, μετατιθεμένου τῇ αἰτήσει του, εἰς τὸ Κεντρικὸν Κατάστημα, ὡς Λογιστής.

Ὁ κ. Γεώργιος Μόσχοβος, Ὑπολογιστὴς Α΄ τάξεως, παρὰ τῷ Ὑποκαταστήματι Ἀμαλιάδος, εἰς τὸ Πρακτορεῖον Μελιγαλᾶ, ὡς Προϊστάμενος.

Ὁ κ. Στυλιανὸς Στυλιανίδης, Ὑποτμηματάρχης, παρὰ τῇ Διευθύνσει Ναυτιλιακῶν Ἐργασιῶν καὶ Ἐργασιῶν ,Ἐξωτερικοῦ, εἰς τὸ Ὑποκατάστημα Κολωνακίου, ὡς Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λογιστηρίου, ἀντὶ τοῦ κ. Ἀλεξάνδρου Δουβλίδη, Τμηματάρχου Α΄ τάξεως, τοποθετουμένου εἰς τὸ αὐτὸ Ὑποκατάστημα, ὡς Ὑποδιευθυντοῦ.

Ἐξ ἄλλου διὰ πράξεων τοῦ κ. Διοικητοῦ ὠνομάσθησαν:

Ὁ κ. Νικόλαος Δημάκης, Λογιστὴς Α΄ τάξεως, Ἐντεταλμένος τοῦ Ὑποκ)ματος Ἀγρινίου.

Ὁ κ. Εὐάγγελος Φουκανέλης, Λογιστὴς Β΄ τάξεως, Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λογιστηρίου τοῦ αὐτοῦ Ὑποκ)ματος Ἀγρινίου.

Ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Περράκης, Ὑποτμηματάρχης παρὰ τῇ Διευθύνσει Γραμματείας, Προϊστάμενος τῆς παρ' αὐτῇ Ὑπηρεσίας Ἀλληλογραφίας Τραπέζης.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

● Ἡ συν. Ἀλίκη Σιαβελῆ (Δημόσιαι σχέσεις) σύζυγος τοῦ συν. Κων. Σιαβελῆ (Βιομηχανικὴ Πίστις), ἔτεκεν ἄρρεν. Εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ.

Ἀλέκος Ρωσσσέτης
Εὐστ. Λατζώνης

«ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ»

Μηνιαῖον ὄργανον τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

Δ)νσεις συμφώνως τῷ Νόμῳ:
Ὑπεύθυνος:
ΑΘ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Μαραθωνομάχων 3
Διευθυντὴς Συντάξεως:
ΓΙΑΝΝΗΣ Δ. ΣΠΥΡΙΔΑΚΗΣ
Καμελιῶν 42 — Π. Ψυχικὸν
Ὑπεύθυνος Ὕλης:
ΔΗΜ. ΚΑΡΑΘΑΝΑΣΗΣ
Ἀθηνᾶς 4 — Ἅγ. Ἀνάργυροι

Ὑπεύθυνος Τυπογραφείου:
ΑΘ. ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ
Ρήγα Παλαμήδη 5 — Ἀθῆναι
Τηλ. 319.306

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Διαχειριστικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Λογαριασμοῦ Ἐπικουρήσεως Προσωπικοῦ Ἐθνικῆς Τραπέζης Ἑλλάδος καὶ τῇ ἐγκρίσει τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ε.Τ.Ε. ἐτέθη ἐν ἰσχύϊ ἀπὸ 16)12)1971, τροποποιήσεις τοῦ Λογαριασμοῦ Ἐπικουρήσεως τῶν ἄρθρων 11 καὶ 12 (προσμέτρησις προϋπηρεσιῶν).

Λίαν προσεχῶς ἀνατυποῦται καὶ θέλει διανεμηθῆ ὁ τροποποιηθεὶς Κανονισμός.

ΤΟ ΙΕΡΟ ΜΥΣΤΙΚΟ ΤΗΣ ΑΝΩΝΥΜΙΑΣ ΔΕΧΕΤΑΙ ΤΑ ΠΥΡΑ ΤΩΝ ΕΠΙΚΡΙΤΩΝ

ΤΟ ΙΕΡΟ μυστικὸ τῆς ἀνωνυμίας τῶν πελατῶν στὶς ἑλβετικὲς Τράπεζες δέχεται τὰ πυρὰ πλήθους ἐπικριτῶν ἀπ' ὅλο τὸν Κόσμο.

Τὸ ἐρώτημα, ποὺ τίθεται ἄλλη μιὰ φορά, εἶναι ἂν μπορῇ ἕνας πολίτης νὰ καταθέτῃ κολοσσιαῖα ποσά, τὰ ὁποῖα ἀπέκτησεν ἐνδεχομένως μὲ παρανομίες καὶ νὰ εἶναι βέβαιος, ὅτι τὸ μυστικό του δὲν θὰ ἔλθῃ ποτὲ στὴν ἐπιφάνεια.

Ὡς τώρα, ὅλοι οἱ παρανόμως κτώμενοι χρήματα, τίτλους κλπ. ἐκοιμοῦντο τὸν ὕπνο τοῦ δικαίου, σίγουροι, ὅτι ἡ περιουσία τους ἦταν σὲ καλὰ ἑλβετικὰ χέρια. Καὶ οἱ Κυβερνήσεις τῶν χωρῶν ἀπέφευγαν νὰ ζητήσουν ἀπὸ τὶς Τράπεζες τῆς Ζυρίχης, τῆς Λωζάνης καὶ τῆς Βέρνης πληροφορίες γιὰ ὁποιονδήποτε κατηγορούμενο ἢ καταδικασθέντα: Ἤξεραν, ὅτι οἱ Τράπεζες θὰ ἀπαντοῦσαν στερεοτύπως καὶ μὲ πολλὴ εὐγένεια, ὅτι οὔτε καὶ αὐτὲς δὲν γνωρίζουν ποιὸς ἔχει καταθέσεις στὰ θησαυροφυλάκιά τους, δεδομένου ὅτι οἱ λογαριασμοὶ ἐκδίδονται συνήθως βάσει ἀριθμῶν θυρίδος καὶ ὄχι βάσει ὀνομάτων...

ΚΡΟΥΣΜΑΤΑ

ΜΕ ΑΦΟΡΜΗ, ὅμως, τὴν ὑπόθεσι Ἔρβιν — Χιούς, καθὼς καὶ μιὰ ἄλλη ὑπόθεσι, σχετικὴ μὲ τὴν δρᾶσι δύο Ἄγγλων δημοσίων ὑπαλλήλων, οἱ Ἑλβετοὶ ἀνησυχοῦν τώρα σοβαρά. Οἱ Ἀμερικανικὲς Ἀρχὲς ἔθεσαν ἤδη ζήτημα.

Ἀρκετοὶ Ἀμερικανοὶ πολῖτες ἔχουν ἐπιλήψιμες καταθέσεις στὶς Τράπεζες τῆς Ἑλβετίας. Καὶ ἡ Δικαιοσύνη ζητεῖ περισσότερα στοιχεῖα γι' αὐτούς. Ἀλλὰ σὲ ὅλες τὶς σχετικὲς αἰτήσεις παροχῆς πληροφοριῶν, οἱ Ἑλβετοὶ ἀπήντησαν, ὅτι δὲν μποροῦν νὰ ἀνακοινώσουν τίποτε γιὰ τοὺς πελάτας τους, ἐκτὸς ἂν τὰ ἄτομα αὐτὰ κατηγορηθοῦν ἀπὸ τὶς ἀρχὲς τῆς ἰδίας τῆς Ἑλβετίας.

Χαρακτηριστικά, ἡ Ἑλβετία δὲν ὑπόκειται κἂν στοὺς διεθνεῖς κανόνες περὶ ρυθμίσεως ξένου συναλλάγματος, πρᾶγμα ποὺ δυσχεραίνει ἀκόμη περισσότερο τὴν λῆψι πληροφοριῶν ἀπὸ τὶς Τράπεζές της.

ΑΠΟ ΤΙΣ ΔΙΚΤΑΤΟΡΙΕΣ

ΟΙ ΕΛΒΕΤΟΙ βρίσκονται σὲ ἀμηχανία, ἐπίσης, λόγω τῶν «λεπτῶν» συνομιλιῶν, ποὺ ἔχουν στὶς Βρυξέλλες, σχετικὰ μὲ τὶς μελλοντικὲς σχέσεις τῆς χώρας τους μὲ τὴν Κοινὴ Ἀγορά, ἰδίως μετὰ τὴν εἴσοδο τῆς Ἀγγλίας, τῆς Δανίας καὶ τῆς Νορβηγίας.

Ἡ περίπτωσις τῆς Ἀγγλίας, ποὺ ζήτησε ἐπανειλημμένα πληροφορίες τὸν τελευταῖο καιρὸ ἀπὸ τοὺς Ἑλβετοὺς τραπεζῖτες, σκανδάλισε μερικοὺς ἀπ' αὐτούς...

«Μπορεῖ νὰ περιμένῃ κανεὶς τέτοια ἀγένεια ἀπὸ τὶς δικτατορίες, εἶπε ἕνας τραπεζίτης, ὄχι ὅμως καὶ ἀπὸ σᾶς, τοὺς Ἄγγλους».

Ὁπωσδήποτε, ἡ προστασία τοῦ ἑλβετικοῦ μυστικοῦ τῶν Τραπεζῶν δὲν ἐνδιαφέρει μόνο τοὺς Ἑλβετούς. Ἂν οἱ ἴδιοι ἀγωνίζονται νὰ τὸ διαφυλάξουν, δὲν τὸ κάνουν γιὰ τὸν ἑαυτό τους, ἀλλὰ μᾶλλον γιὰ λογαριασμὸ τῶν ξένων πελατῶν τους.

Τὰ διεθνῆ συμφέροντα, συμφέροντα τῶν πλουσιοτέρων ἀνθρώπων τοῦ Κόσμου — εἴτε πλούτισαν παρανόμως, εἴτε πλούτισαν μὲ τὸν ἱδρῶτα τους — φαίνεται, ὅτι θὰ ὑπερισχύσουν τελικῶς. Καὶ τὸ «ἑλβετικὸν ἀπόρρητον» θὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ βάλλεται, ἀλλὰ καὶ νὰ ὑπάρχῃ.

ΑΥΘΕΝΤΙΚΟΝ

ΩΡΑ 7,15΄ π.μ. εἰς τὸ Τρόλεϋ Πατησίων. Ἡ συζήτησις μεταξὺ δύο φίλων.

—Ἐγὼ εἶχα τὴν ἀτυχία νὰ δώσω ἐξετάσεις εἰς τὴν Τρέπεζα καὶ νὰ ἐπιτύχω.

— Καὶ τὸ λὲς ἀτυχία;

— Καὶ βέβαια. Διότι ὁ μισθός μου εἶναι 2.750 καθαρά, ἔτσι γιὰ νὰ συντηρηθῶ πρέπει νὰ μὲ ἐνισχύσῃ ὁ πατέρας μου. Ντρέπομαι νὰ τοῦ ζητῶ λεπτὰ παρὰ τὸ ὅτι ὁ ἴδιος ἐπιμένει διότι θέλει νὰ σταδιοδρομήσω εἰς τὴν Τράπεζα καὶ μοῦ συνιστᾷ ὑπομονή.

— Καλὴ ψυχή.

ΔΡ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΨΑΛΤΗΣ
Ἰατρὸς — Δερματολόγος
Σπουδάσας εἰς Ἐξωτερικὸν
Συμβεβλημένος μὲ Τραπέζας
★
Φαλήρου 40 & Δράκου
Γαργαρέττα - Κωστάκη
Τηλ. 9225.370
ΑΘΗΝΑΙ
★
Ὧραι ἐπισκέψεως: 10 - 13.30
19.15 - 21.30

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΑΣΤΡΙΝΑΚΗΣ
Χειροῦργος Ὀδοντίατρος
Κάνιγγος 7
2ος ὄροφος
Τηλ. 630.277
Δέχεται τοὺς Ὑπαλλήλους τῆς Τραπέζης μὲ τὸ ἰσχῦον τιμολόγιον ΤΥΠΕΤ

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς 21ης Φεβρουαρίου εἰς τὰ Ἰωάννινα, ἡ Διεύθυνσις τοῦ Ὑποκαταστήματος εἰς τὴν Καλούτσανη, διεκόσμησε τὰ γραφεῖα του, τὰ ὁποῖα εὑρίσκονται ἐπὶ τῆς ὁδοῦ διὰ τῆς ὁποίας εἰσῆλθεν θριαμβευτικὰ εἰς τὰ Γιάννινα ἡ ἡγεσία τῶν ἐκπορθητῶν τοῦ Μπιζανίου. Ὁ διάκοσμος τῶν γραφείων τοῦ Ὑποκαταστήματος ὑπῆρξεν ἄκρως ἐπιτυχὴς καὶ ἀπέσπασε τὰ συγχαρητήρια τῶν ἀρχῶν καὶ τὸν θαυμασμὸν τῶν κατοίκων.

ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΕΠΙΚΟΥΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ Ε.Τ.Ε.

Β΄ (Τελευταῖον)

ΑΡΘΡΟΝ 7ον

Οἰκογένειαι δικαιούχων ἐπικουρήσεως

Οἰκογένεια ἐν τῇ ἐννοίᾳ τοῦ παρόντος νοεῖται ἡ κατὰ τοὺς ἑκάστοτε ἰσχύοντας Κανονισμοὺς τῶν Ταμείων Συντάξεων Προσωπικοῦ Τραπέζης (πρώην) Ἐθνικῆς ἢ (πρώην) Ἀθηνῶν καθοριζομένη περιοριστικῶς τοιαύτη.

ΑΡΘΡΟΝ 8ον

Χρόνος ἐπικουρήσεως

Ἡ ἐπικούρησις παρέχεται ἐφ' ὅσον χρόνον παρέχεται ἡ σύνταξις παρὰ τῶν Ταμείων Συντάξεων Προσωπικοῦ Τραπέζης (πρώην) Ἐθνικῆς ἢ (πρώην) Ἀθηνῶν.

ΑΡΘΡΟΝ 9ον

Ἀποθεματικὸν - Παροχαὶ

1. Ἐκ τοῦ συνόλου τῶν ἐτησίων ἐσόδων τοῦ Εἰδικοῦ Λογαριασμοῦ, καθορίζεται ὑπὸ τῆς Διαχειριστικῆς Ἐπιτροπῆς τὸ ποσοστὸν τῆς κρατήσεως βάσει τῶν ἑκάστοτε λογιστικῶν δεδομένων, διὰ τὸν σχηματισμὸν ἀποθεματικοῦ. Τὸ ἀπομένον ὑπόλοιπον χρησιμοποιεῖται πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν ἐπικουρήσεων.

2. Ἡ ἐπικούρησις καθορίζεται εἰς ποσοστὸν τῆῆς ὑπὸ τοῦ Ταμείου Συντάξεων Προσωπικοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ἢ τῆς τέως Τραπέζης Ἀθηνῶν παρεχομένης συντάξεως.

3. Τὸ ποσοστὸν τοῦτο καθορίζεται ἑκάστοτε, αὐξανόμενον ἢ μειούμενον διὰ πάντας τούς τε κατὰ τὸν χρόνον τῶν αὐξομειώσεων ἐπικουρουμένους ὡς καὶ τοὺς μέλλοντας τοιούτους, ὑπὸ τῆς Δ.Ε. τοῦ Εἰδικοῦ Λογαριασμοῦ, κατὰ κυριαρχικὴν κρίσιν, βάσει τῶν ἐσόδων καὶ τῶν ἐν γένει οἰκονομικῶν δυνατοτήτων τοῦ Εἰδικοῦ Λογαριασμοῦ καὶ μετ' ἔγκρισιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Τραπέζης.

4. Τὸ ποσοστὸν τοῦτο καθορίζεται ἀπὸ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ εἰς (33%) τριάκοντα τρία τοῖς ἑκατὸν δυνάμενον νὰ αὐξομειοῦται, κατὰ τὰ ὁριζόμενα ἐν ἐδαφίῳ 3 τοῦ παρόντος ἄρθρου.

5. Ἡ εἰς τὰ μέλη τῆς οἰκογενείας ἀποβιώσαντος ἠσφαλισμένου ἢ ἐπικουρουμένου ἀπονεμομένη ἐπικούρησις, καθορίζεται ὁμοίως εἰς τὸ αὐτὸ ἄνω ποσοστὸν ἐπὶ τῆς ὑπὸ τῶν ὡς ἄνω Ταμείων Συντάξεων ἀπονεμομένης συντάξεως, μὲ τὴν αὐτὴν μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας κατανομήν, ὡς αὕτη καθορίζεται ὑπὸ τῶν σχετικῶν ἄρθρων τῶν οἰκείων Κανονισμῶν τῶν αὐτῶν Ταμείων.

Τὸ σύνολον τῶν κατὰ μέλος οἰκογενείας καθοριζομένων ποσῶν ἐπικυρήσεως θεωρεῖται ὡς μία ἐπικούρησις διὰ τὸν καθορισμὸν τοῦ ἐλαχίστου ποσοῦ δικαιουμένης ἐπικουρήσεως.

Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν μέλος τῆς οἰκογενείας δικαιωθὲν συντάξεως δὲν δικαιοῦται ἐπικουρήσεως, τὸ ἀναλογοῦν εἰς τὸ μέλος τοῦτο ποσὸν ἐπικουρήσεως ἐκπίπτει.

6. Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν παρέχεται σύνταξις παρὰ τῶν Ταμείων Συντάξεων Προσωπικοῦ Τραπέζης (πρώην) Ἐθνικῆς ἢ Τραπέζης (πρώην) ,Αθηνῶν διὰ συνυπολογισμοῦ καὶ χρόνου ἀσφαλίσεως διανυθέντος εἰς ἄλλον ἀσφαλιστικὸν φορέα, ἡ ἐπικούρησις ὑπολογίζεται μόνον ἐπὶ τοῦ βαρύνοντος ἕκαστον τῶν ὡς ἄνω Ταμείων συμφώνως μὲ τὴν κατὰ νόμον κατανομὴν ποσοῦ συντάξεως, τούτέστι μόνον ἐπί τῆς ἀναλογούσης εἰς χρόνον ὑπηρεσίας πραγματοποιηθέντα εἰς τὴν ἀσφάλισιν τοῦ Ταμείου Συντάξεων Προσωπικοῦ Τραπέζης (πρώην) Ἐθνικῆς ἢ (πρώην) Ἀθηνῶν.

7. Ἐλάχιστον ποσὸν συντάξεως ἐπὶ τοῦ ὁποίου θὰ λογίζεται ἡ ἐπικούρησις καθορίζεται τὸ ὑπὸ τῶν οἰκείων Κανονισμῶν τῶν Ταμείων Συντάξεων καθοριζομένων, τὸ ἐπ' αὐτῆς δὲ ἐξαγόμενον ποσόν, βάσει τοῦ ἑκάστοτε καθοριζομένου ποσοστοῦ, ὁρίζεται καὶ ὡς ἐλάχιστον ποσζν δικαιουμένης ἐπικουρήσεως κατὰ περίπτωσιν ἠσφαλισμένου (πλείονες δικαιοδόχοι ἀποθανόντος συνταξιούχου θεωροῦνται ὡς εἷς ἠσφαλισμένος).

8. Εἰς πᾶσαν περίπτωσιν, ἡ ἐπικούρησις θὰ βασίζεται εἰς τὴν βάσει τῶν γενικῶν διατάξεων τῶν οἰκείων Κανονισμῶν τῶν Ταμείων Συντάξεων Προσωπικοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ἢ τῆς τέως Τραπέζης Ἀθηνῶν χορηγητέαν σύνταξιν καὶ οὐχὶ εἰς τὴν τυχὸν καταβαλλομένην μεγαλυτέραν τοιαύτην βάσει εἰδικῶν καὶ μεταβατικῶν διατάξεων τῶν αὐτῶν ὡς ἄνω Κανονισμῶν, προβλεπουσῶν τὴν διατήρησιν τοῦ δικαιώματος εἰς τὴν μείζονα ταύτης σύνταξιν προσωρινῶς μέχρις ο. ἡ διαφορὰ αὕτη καλυφθῇ ἐκ μελλοντικῆς αὐξήσεως.

ΑΡΘΡΟΝ 10ον

Λοιπαὶ παροχαὶ-Μειώσεις, διακοπαὶ ἐπικουρήσεως Ἀνώτατα ὅρια ἐπικουρήσεως

1. Οἱ λόγῳ ὁρίου ἡλικίας ἢ πλήρους ἀνικανότητος πρὸς ἐργασίαν ἠσφαλισμένοι τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐξερχόμενοι καὶ δικαιωθέντες συντάξεως καὶ τὰ μέλη τῆς ἰδίας οἰκογενείας ἐν περιπτώσει θανάτου αὐτῶν ἐν ὑπηρεσίᾳ, ὡς καὶ οἱ οἰκειοθελῶς μετὰ τεσσαρακονταετῆ ὅμως ἐν τῇ Τραπέζῃ ταύτῃ ὑπηρεσίαν ἢ μετὰ εἰκοσιοκταετῆ τοιαύτην προκειμένου περὶ θήλεος Προσωπικοῦ, ἢ μετὰ τριακονταεξαετῆ τοῦ Ὑπηρετικοῦ Κλάδου, ἀναγνωριζομένην ὡς συντάξιμον, ἀποχωροῦντες δικαιοῦνται ἐπὶ ἓξ μῆνας ἀπὸ τῆς ἀποχωρήσεως συμπληρωματικῆς ἐπικουρήσεως, ὥστε, τὸ συνολικῶς καταβαλλόμενον εἰς αὐτοὺς ποσὸν ἐκ συντάξεως καὶ ἐπικουρήσεως νὰ ἰσοῦται πρὸς τὰς πλήρεις ἀποδοχὰς ἃς ἐλάμβανον κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἐξόδου των ἐκ τῆς ἐνεργοῦ ὑπηρεσίας. Ὡς πλήρεις ἀποδοχαὶ νοοῦνται ἐν προκειμένῳ περιοριστικῶς μόνον ὁ ὀργανικὸς μισθός, αἱ προσαυξήσεις μισθοῦ λόγῳ παραμονῆς ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ, τὸ ἐπίδομα πολυετοῦς ὑπηρεσίας, τὰ οἰκογενειακὰ ἐπιδόματα καὶ τὰ ἔξοδα παραστάσεως, ἀποκλειομένης οὕτω πάσης ἄλλης ὑπὸ τῆς Τραπέζης καταβαλλομένης παροχῆς ἢ χορηγήσεως ὑπὸ οἱανδήποτε μορφὴν ἢ τύπον καὶ ἂν χορηγῆται αὕτη καὶ ἔστω ἐὰν αὕτη ἔχει νομικῶς τὸν χαρακτῆρα τῶν ἀποδοχῶν.

2. Τὰ δικαιούμενα ἐπικουρήσεως μέλη οἰκογενείας δικαιούχων ἀποχωρούντων ἐκ τῆς ὑπηρεσίας καὶ εἶτα ἀποβιούντων δικαιοῦνται, ἐπὶ ἑξάμηνον ἀπὸ τοῦ θανάτου, τῆς ἐπικουρήσεως ἣν ἐλάμβανεν ὁ ἀποβιώσας.

3. Δὲν ὀφείλεται ἐπικούρησις:

α) Εἰς τοὺς λόγῳ ἀποχωρήσεως ἐκ τῆς Τραπέζης συνταξιούχους τῶν Ταμείων Συντάξεων τῶν Τραπεζῶν (πρώην) Ἐθνικῆς καὶ (πρώην) Ἀθηνῶν, οἵτινες μετὰ τὴν ἀποχώρησίν των, προσελήφθησαν παρ' ἑτέρας Τραπέζης καὶ ἠσφαλίσθησαν εἰς Ταμεῖον Συντάξεως τῆς Τραπέζης ταύτης, ὡς καὶ εἰς τοὺς μετὰ τὴν ἀποχώρησίν των ἐκ τῆς ἐν λόγῳ Τραπέζης δικαιωθέντας λόγῳ τῆς παρ' αὐτῇ ἐργασίας των, συντάξεως ὑπὸ τοῦ Ταμείου Συντάξεων τῆς Τραπέζης ταύτης.

Ὁ μοίως δὲν ὀφείλεται ἐπικούρησις εἰς τὰ μετὰ τὸν θάνατον τῶν ἐν λόγῳ συνταξιούχων δικαιοδόχα μέλη τῶν οἰκογενειῶν αὐτῶν ἐφ' ὅσον διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν, τουτέστιν τῆς παρ' ἄλλῃ Τραπέζῃ ἐργασίας τοῦ συνταξιούχου, ἐδικαιώθησαν συντάξεως καὶ παρὰ τοῦ Ταμείου Συντάξεων τῆς ἑτέρας Τραπέζης.

ΑΡΘΡΟΝ 11ον

Ὑποχρέωσις καταβολῆς εἰσφορᾶς Περικοπὴ Ἐπικουρήσεως

3α) Εἰς ἃς περιπτώσεις ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ καὶ ἐντεῦθεν, ἤθελε χωρήσει προσμέτρησις προϋπηρεσίας ὑπὸ τῶν Ταμείων Συντάξεων Προσωπικοῦ Τραπέζης (πρώην) Ἐθνικῆς ἢ Τραπέζης (πρώην) Ἀθηνῶν, εἴτε ἐν ἐνεργείᾳ μισθωτοῦ, εἴτε συνταξιούχου ἀμφοτέρων τῶν ὡς ἄνω Ταμείων, οὗτοι δικαιοῦνται τῇ αἰτήσει των νὰ προσμετρήσουν ταύτην καὶ παρὰ τῷ Λογ) σμῷ Ἐπικουρήσεως, ὑπὸ τὸν ὅρον ἄρθρῳ 5 παραγρ. 1 καὶ 2 τοῦ πατῆς πρὸς αὐτὸν καταβολῆς τῶν ἐν ρόντος Κανονισμοῦ εἰσφορῶν, τῶν βαρυνουσῶν, τουτέστιν, ὄχι μόνον αὐτόν, ἀλλὰ καὶ τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, ὑπολογιζομένων ἐπὶ τῶν κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς μετὰ πλήρων δικαιολογητικῶν ὑποβολῆς τῆς αἰτήσεως καταβαλλομένων ἀποδοχῶν τοῦ ἐν ἐνεργείᾳ μισθωτοῦ ἢ προκειμένου περὶ συνταξιούχου, ἐπὶ τῶν ἀποδοχῶν τοῦ ἐν ἐνεργείᾳ ὁμοιοβάθμου του.

β) Ἡ κατὰ τὰ ἄνω ὑποβολὴ τῆς περὶ προσμετρήσεως προϋπηρεσίας αἰτήσεως γίνεται ὁποτεδήποτε οὐχὶ ὅμως πέρα τοῦ τριμήνου, ἀφ' ἧς ὁ αἰτῶν κατέστη συνταξιοῦχος ἢ προσεμετρήθη ἡ προϋπηρεσία τοῦ ὑπὸ τοῦ οἰκείου Ταμείου Συντάξεων μετὰ τὴν ὑπὸ τούτου συνταξιοδότησίν του.

γ) Εἰδικῶς προκειμένου περὶ προϋπηρεσίας ἠσφαλισμένης παρὰ τῷ Ταμείῳ κυρίας Ἀσφαλίσεως καὶ ὑποχρεωτικῶς ἐκ τοῦ Νόμου συνυπολογιζομένης ὑπὸ τοῦ οἰκείου Ταμείου Συντάξεων κατὰ τὴν ἐπέλευσιν τῆς ἀσφαλιστικῆς περιπτώσεως πρὸς καθορισμὸν τῆς συντάξεως ἢ περὶ προσμετρήσεως ταύτης αἴτησις ὑποβάλλεται ἐντὸς προθεσμίας ἓξ (6) μηνῶν, ἀφ' ἧς ὁ αἰτῶν καταστῇ συνταξιοῦχος.

δ) Οἱ αἰτούμενοι κατὰ τὰ ἄνω τὴν προμέτρησιν προϋπηρεσίας των ὑποχρεοῦνται ὅπως, ἐντὸς τριμήνου προθεσμίας ἀπὸ τῆς σχετικῆς ἐγγράφου προσκλήσεώς των ὑπὸ τοῦ Λογ)σμοῦ Ἐπικουρήσεως, περιλαμβανούσης καὶ τὸ κατὰ τὸν ἀνωτέρω τρόπον ὑπολογισμοῦ καταβλητέον διὰ τὴν προσμέτρησιν ποσὸν εἰσφορῶν, δηλώσουν ἐὰν ἐπιθυμοῦν τὴν ἐφ' ἅπαξ ἢ κατὰ δόσεις καταβολὴν τούτων.

ε) Εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς διὰ δόσεων καταβολῆς τῶν ὀφειλομένων εἰσφορῶν: αα΄ προκειμένου μὲν περὶ συνταξιούχου τὸ ποσὸν τῆς δόσεως ἰσοῦται πρὸς τὴν διαφορὰν μεταξὺ ἐπικουρήσεως βάσει συντάξεως μὲ συνυπολογισμένον τὸν χρόνον τῆς προσμετρηθείσης παρὰ τῷ οἰκείῳ Ταμείῳ Συντάξεων προϋπηρεσίας καὶ ἐπικουρήσεως βάσει συντάξεως ἄνευ συνυπολογισμοῦ τοῦ ὡς εἴρηται χρόνου προϋπηρεσίας, ββ΄ προκειμένου δὲ περὶ ἐν ἐνεργείᾳ μισθωτοῦ τὸ ποσὸν τῆς δόσεως καθορίζεται δι' ἀποφάσεως τῆς Δ.Ε. εἰς ποσοστὸν ἐπὶ τῶν ἀποδοχῶν αὐτοῦ. Τὸ ποσοστὸν τοῦτο ὑπολογίζεται ἀναλόγως τοῦ συνολικῶς ὀφειλομένου ποσοῦ εἰσφορῶν ἐν συσχετίσει μὲ τοῦ ἐν ἐνεργείᾳ μισθωτοῦ, μὴ δυνάτὰς κατὰ τὸν ὑπολογισμὸν ἀποδοχὰς μενον νὰ ὑπερβῇ τὸ 10% τῶν ἀποδοχῶν κατὰ τὸν χρόνον τοῦ διακανονισμοῦ ἢ τὸ 5% καθ' ἣν περίπτωσιν καὶ δι' ὅσον χρόνον ὑφίσταται παράλληλος καὶ ἐκ τῆς αὐτῆς αἰτίας κράτησις καὶ διὰ τὸ οἰκεῖον Ταμεῖον Συντάξεων.

στ) Ἐν ἐνεργείᾳ μισθωτὸς καθιστάμενος συνταξιοῦχος ἐξοφλεῖ τὸ τυχὸν ἀπομένον ὑπόλοιπον ὀφειλῆς εἰσφορῶν ἐκ προσμετρήσεως χρόνου προϋπηρεσίας ὡς ὁρίζεται εἰς ἐδαφ. ε΄, περιπτ. αα΄ τῆς παρούσης παραγράφου.

ζ) Προϋπηρεσία προσμετρηθεῖσα παρὰ τῷ οἰκείῳ Ταμείῳ Συντάξεων ἀλλ' οὐχὶ καὶ παρὰ τῷ Λογ)σμῷ Ἐπικουρήσεως, δὲν λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τῆς καταβλητέας ἐπικουρήσεως.

η) Ἐπὶ τῶν περιπτώσεων καθ' ἃς ἔχουν ἤδη ὑποβληθῆ ἐμπροθέσμως κατὰ τὰ κεκανονισμένα εἰς τὰ ὡς ἄνω Ταμεῖα Συντάξεων αἰτήσεις προσμετρήσεως προϋπηρεσίας καὶ ἡ ὑποβολὴ τῶν ἐν λόγῳ αἰτήσεων ἐγένετο μέχρι τῆς 1ης Νοεμβρίου 1964, δὲν ὑφίσταται ὑποχρέωσις καταβολῆς τῶν ὡς ἄνω καθοριζομένων εἰσφορῶν.

θ) Ἐκκρεμεῖς αἰτήσεις προσμετρήσεως προϋπηρεσίας καταλαμβάνονται ὑπὸ τῶν διατάξεων τῆς παρούσης παραγράφου.

ι) Αἱ διατάξεις τῶν ἐδαφίων ε΄ καὶ στ΄ τῆς παρούσης παραγράφου ἔχουν ἐφαρμογὴν καὶ ἐπὶ τῶν κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ ἀπομενουσῶν πρὸς ἐξόφλησιν εἰσφορῶν ἐκ προσμετρήσεως προϋπηρεσίας.

ια) Συνταξιοῦχοι, δηλώσαντες δι' αἰτήσεώς των ὅτι δὲν ἐπιθυμοῦν τὴν παρὰ τῷ Λογ)σμῷ Ἐπικουρήσεως προσμέτρησιν προϋπηρεσίας των, ἥτις εἶχεν ἤδη προσμετρηθῆ παρὰ τῷ οἰκείῳ Ταμείῳ Συντάξεων, δικαιοῦνται, ἔστω καὶ ἂν ἡ τοιαύτη αἴτησίς των ἔχει κριθῆ καὶ ἀπορριφθῆ, νὰ ἐπανέλθουν καὶ νὰ δηλώσουν διὰ νεωτέρας αἰτήσεώς των, ὑποβαλλομένης ἐντὸς τριμήνου ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ, ἐὰν ἐμμένουν εἰς τὴν ἀρχικήν των δήλωσιν ἢ ἐπιθυμοῦν ἤδη τὴν πραγματοποίησιν τῆς τοιαύτης προσμετρήσεως. Εἰς μὲν τὴν πρώτην περίπτωσιν ἡ ἐπικούρησις ὑπολογίζεται ἐξ ὑπαρχῆς κατὰ τὰ ὁριζόμενα εἰς τὸ ἐδάφ. ζ΄ τῆς παρούσης παραγράφου καὶ ἀκολουθεῖ μετὰ ταῦτα, πρὸς τακτοποίησιν, ἡ σχετικὴ ἐκκαθάρισις, εἰς δὲ τὴν δευτέραν περίπτωσιν τὸ ἤδη καθωρισμένον καταβλητέον ποσὸν εἰσφορῶν ἐξοφλεῖται κατὰ τὰ ὁριζόμενα εἰς τὸ ἐδάφ. ε΄, περίπτ. αα΄ τῆς παρούσης παραγράφου, ἐπιστρεφομένων εἰς τὸν δικαιοῦχον τῶν τυχὸν προκυπτουσῶν διαφορῶν ἐξ ἐπὶ πλέον εἰσπραχθέντων διὰ τὰς μέχρι τῆς κατὰ τὰ ἄνω ρυθμίσεως καταβληθείσας δόσεις.

ΑΡΘΡΟΝ 12ον

Ἐπιστροφὴ εἰσφορῶν

Εἰς τοὺς δι' οἱονδήποτε λόγον μὴ δικαιουμένους ἐπικουρήσεως ἐπιστρέφονται ἀτόκως αἱ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὑπηρεσίας των ἐνεργηθεῖσαι εἰσφοραί, αἱ ἀναφερόμεναι ἐν ἐδαφίοις 1, 3 καὶ 4 τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ.

ΑΡΘΡΟΝ 13ον

Ἐπαναδιοριζόμενοι - Διαθεσιμότης

1. Εἰς περίπτωσιν ἐπαναπροσλήψεως ὑπὸ τῆς Τραπέζης δικαιούχων ἐπικουρήσεως ἀποχωρησάντων τῆς ὑπηρεσίας, ὡς τακτικῶν, συμφώνως τῷ Ὀργανισμῷ της, μισθωτῶν (οὐχὶ ἐκτάκτων ἢ ἐπὶ συμβάσει) ἀναστέλλεται ἡ καταβολὴ ἐπικουρήσεως.

Ἐὰν ὁ ἐπαναδιοριζόμενος, μὴ δικαιωθεὶς ἐπικουρήσεως κατὰ τὴν πρώτην ἐκ τῆς ὑπηρεσίας ἀποχώρησίν του, εἰσέπραξε τὰς εἰσφορᾶς αὐτοῦ, ὑποχρεοῦται εἰς ἐπιστροφήν, ἅμα τῇ ἐπαναπροσλήψει του, τῶν ἐν λόγῳ εἰσφορῶν. Ἡ ἐπιστροφὴ γίνεται μὲ βάσιν τὰς κατὰ τὸν ἐπαναδιορισμόν του ἀποδοχὰς τῶν βαθμῶν τοὺς ὁποίους διέτρεξεν ὁ ἐπαναδιοριζόμενος, ἐντόκως πρὸς 4ο)ο.

ΑΡΘΡΟΝ 14ον

Ἀπώλεια δικαιώματος ἐπικουρήσεως

Ἀποβάλλουν τὸ δικαίωμα τῆς ἐπικουρήσεως:

1. Ἡ εἰς νέον γάμον ἐλθοῦσα χήρα ἢ μήτηρ τοῦ ἀποβιώσαντος μισθωτοῦ ἢ ἐπικουρουμένου, ὡς καὶ ἡ διὰ δικαστικῆς ἀποφάσεως ἐκπίπτουσα τῆς ἐπιτροπείας τῶν ἀνηλίκων τέκνων της μήτηρ, διὰ λόγους προβλεπομένους ὑπὸ τῶν παραγράφων 8 καὶ 9 τοῦ ἄρθρου 16 22 τοῦ Α.Κ.

2. Πᾶν μέλος τῆς οἰκογενείας τοῦ ἠσφαλισμένου, ἀφ' οὗ χρόνου ἐξέλιπον ἐν τῷ προσώπῳ αὐτοῦ αἱ προϋποθέσεις ὑφ' ἃς ἐδικαιώθη, βάσει τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος, ἐπικουρήσεως.

3. Κατὰ τὴν κρίσιν τῆς Δ.Ε. ὁ ἐπικυρούμενος καὶ λόγῳ θανάτου μισθωτοῦ ἢ ἐπικουρουμένου, πάντα τὰ μέλη τῆς οἰκογενείας του, ἐὰν δὲν ἀνακοινώσουν ἐγκαίρως εἰς τὸ Ταμεῖον γεγονότα, ἐπιφέροντα, εἴτε ἀπώλειαν τοῦ δικαιώματος ἐπικουρήσεως, εἴτε ἀναστολὴν αὐτῆς, εἴτε τροποποίησιν εἰς τὸν χρόνον ἢ τὸ ποσὸν τῆς ἐπικουρήσεως.

ΑΡΘΡΟΝ 15ον

Ὀφειλαὶ πρὸς ἐπικουρουμένους Ἀπαγόρευσις ἐκχωρήσεως κλπ.

1. Πᾶσα ὀφειλὴ τοῦ Εἰδικοῦ Λογαριασμοῦ πρὸς δικαιοῦχον ἐπικουρήσεως ρήσεως παραγράφεται μετὰ πενταετίαν ἀφ' ἧς ἡμέρας κατέστη αὕτη ἀπαιτητή, περιεχομένη εἰς τὰ κεφάλαια τοῦ Ταμείου.

2. Ἀπαγορεύεται ἡ ἐκχώρησις ἢ κατάσχεσις τῶν ἐκ τοῦ Εἰδικοῦ Λογαριασμοῦ καταβαλλομένων ἐπικουρήσεων εἰς οἱανδήποτε αἰτίαν καὶ ἐὰν στηρίζεται ἡ ἐκχώρησις καὶ ἡ κατάσχεσις.

3. Κατὰ πᾶσαν περίπτωσιν ἐπικουρήσεως μελῶν τῆς οἰκογενείας ἀποβιώσαντος μισθωτοῦ, ἐν ὑπηρεσίᾳ ἢ μετ' αὐτήν, ἡ ἐπικούρησις ἀνήκει εἰς τὰ μέλη ταῦτα ἰδίῳ καὶ οὐχὶ κληρονομικῷ δικαίῳ.

ΑΡΘΡΟΝ 16ον

Μεταβατικαὶ διατάξεις

1α) Ἀνεξαρτήτως τῆς ἡμερομηνίας ἀφ' ἧς αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος ἐτέθησαν ἐν ἰσχύϊ τόσον διὰ τοὺς ἐν ἐνεργείᾳ ὅσον καὶ διὰ τοὺς συνταξιούχους τοὺς ἠσφαλισμένους εἰστὸ Ταμεῖον Συντάξεων τῆς τέως Τραπέζης Ἀθηνῶν, οἱ ἐκ τούτων ἐν ἐνεργείᾳ ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1961 καὶ ἐντεῦθεν ὑποχρεοῦνται εἰς τὴν καταβολὴν εἰσφορᾶς ἐπὶ τῶν μηνιαίων πλήρων ἀποδοχῶν των ἀπὸ τῆς ἐν λόγῳ ἡμερομηνίας 1ης Ἰανουαρίου 1961. Ἡ εἰσφορὰ αὕτη ὑπολογίζεται βάσει τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ ἀρχικῶς ἰσχύσαντος ἀπὸ 1.10. 1949 Κανονισμοῦ.

β) Οἱ ἐξελθόντες πρὸ τῆς ἰσχύος τοῦ προϊσχύσαντος Κανονισμοῦ καὶ τὸ πρῶτον ὑπαχθέντες εἰς τὴν ἐπικούρησιν συνταξιοῦχοι τοῦ Ταμείου Συντάξεων Τραπέζης (πρώην) Ἀθηνῶν δικαιοῦνται τῆς κατὰ τὸ ἄρθρον 9 τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ ἐπικουρήσεως ἀναδρομικῶς ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1961, ἡ ἐπικούρησις δὲ αὕτη, διὰ τὸ μέχρι τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ διὰ τοῦ προϊσχύσαντος Κανονισμοῦ καθοριζομένου τρόπου ὑπολογισμοῦ της, θὰ ὑπολογισθῇ κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ πρὸ αὐτοῦ ἰσχύσαντος ἀπὸ 1. 10.49 Κανονισμοῦ. Ἡ κατὰ τὰ ἀνωτέρω ὀφειλομένη ἐπικούρησις, ἡ ἀναλογοῦσα εἰς τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1961 μέχρι τῆς ἡμερομηνίας ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τοῦ προ'σχύσαντος Κανονισμοῦ, θὰ ὑπολογισθῇ βάσει τῆς κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν τῆς ἐγκρίσεώς του ὑπαρχούσης σχέσεως, τοῦ κατὰ τὸν τελευταῖον μῆνα καταβληθέντος συνολικοῦ ποσοῦ δι' ἐπικουρήσεις πρὸς τὸ κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα καταβληθὲν ποσὸν διὰ συντάξεις εἰς τοὺς ἠσφαλισμένους εἰς τὸ Ταμεῖον Συντάξεων Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης (πρώην) Ἐθνικῆς. Ὁ ἀνωτέρω ὑπολογισμὸς θὰ γίνῃ ἐπὶ τῆς συντάξεως τῆς δικαιουμένης βάσει τῶν τροποποιηθεισῶν γενικῶν διατάξεων τοῦ Κανονισμοῦ Συντάξεων Προσωπικοῦ Τραπέζης (πρώην) Ἀθηνῶν καὶ οὐχὶ ἐπὶ τῆς τυχὸν καταβαλλομένης μεγαλυτέρας τοιαύτης, βάσει εἰδικῶν καὶ μεταβατικῶν διατάξεων τοῦ αὐτοῦ ὡς ἄνω Κανονισμοῦ, προβλεπουσῶν τὴν διατήρησιν τοῦ δικαιώματος εἰς τὴν μείζονα ταύτην σύνταξιν.

γ) Αἱ ἐν λόγῳ ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1961 καὶ ἐντεῦθεν δικαιούμεναι ἐπικουρήσεις ὑπὸ τῶν συνταξιούχων ἢ μισθωτῶν τῶν προερχομένων ἐκ τῆς τέως Τραπέζης Ἀθηνῶν, ἠσφαλισμέων εἰς τὸ Ταμεῖον Συντάξεων Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης (πρώην) Ἀθηνῶν ἐξελθόντων μέχρι καὶ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 19 61 δὲν καταβάλλονται εἰς τοὺς δικαιούχους ἀλλὰ ἄγονται εἰς πίστωσιν Εἰδικοῦ Λογαριασμοῦ παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος, ἵνα χρησιμοποιηθῶσι παρ' αὐτῆς καὶ κατ' ἐλευθέραν αὐτῆς κρίσιν, πρὸς κάλυψιν τῶν ὑπὸ τοῦ Ταμείου Προνοίας Προσωπικοῦ τέως Τραπέζης Ἀθηνῶν ἐπὶ πλέον καταβαλλομένων εἰς τὸ ἐξερχόμενον προσωπικὸν τὸ ἠσφαλισμένον εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦτο, λόγῳ μὴ διενεργείας ἐκπτώσεως εἰς τοὺς ἐξερχομένους καὶ ἀποζημιουμένους πρὸ τῆς συμπληρώσεως δεκαπενταετοῦς ὑπηρεσίας ἀπὸ τῆς ἱδρύσεως τοῦ ἐν λόγῳ Ταμείου συμφώνως πρὸς τὰς περὶ ἐκπτώσεων διατάξεις τοῦ Κανονισμοῦ τοῦ Ταμείου Αὐτασφαλείας τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

δ) Μετὰ τὴν συγκέντρωσιν τοῦ ἀναγκαιοῦντος διὰ τὴν ἄνω αἰτίαν ποσοῦ, αἱ ἐπικουρήσεις θὰ καταβάλλωνται κανονικῶς καὶ ὡς καθορίζεται διὰ τοῦ προϊσχύσαντος Κανονισμοῦ εἰς τοὺς δικαιούχους ἢ λόγῳ θανάτου αὐτῶν, εἰς τὰς δικαιοδόχους οἰκογενείας των.

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΕΙΣ ΤΟ ΣΧΟΛΙΟΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΚΡΑΤΗΣΙΝ ΦΟΡΟΥ

Ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως Ὀργανώσεως τῆς Τραπέζης μᾶς ἀπεστάλη ἡ κατωτέρω ἀπάντησις εἰς δημοσίευμα ὑπὸ τὸν τίτλον «ΟΧΙ ΕΙΣ ΒΑΡΟΣ ΜΑΣ», καταχωρηθὲν εἰς τὸ φύλλον τῆς «Τραπεζιτικῆς», μηνὸς Φεβρουαρίου.

Πρὸς τὴν
Ἐφημερίδα «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΝ»
Ἀκαδημίας 60
Ἐ ν τ α ῦ θ α
Ἐν Ἀθήναις τῇ 1η Μαρτίου 1972

Κύριε Πρόεδρε,

Εἰς τὸ φύλλον σας ὑπ' ἀριθ. (313) 407 μηνὸς Φεβρουαρίου 1972 ἐδημοσιεύθη ἀνακοίνωσις - διαμαρτυρία τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ὑπὸ τὸν τίτλον ΟΧΙ ΤΙΣ ΒΑΡΟΣ ΜΑΣ, εἰς τὴν ὁποίαν ἀναφέρεται ὅτι ἡ μεταβολὴ εἰς τὴν διαδικασίαν α) ἐπιστροφῆς τοῦ παρακρατηθέντος ὑπὸ τῆς Τραπέζης φόρου μισθωτῶν ὑπηρεσιῶν καὶ β) καταβολῆς τῶν ἀμοιβῶν ὑπερεργασίας, ἐγένετο ἐν ὀνόματι τοῦ «ἐκσυγχρονισμοῦ» καὶ «εἰς βάρος τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης».

Συναφῶς ἀνακοινοῦμεν τὰ ἀκόλουθα μὲ τὴν παράκλησιν ὅπως καταχωρίσητε εἰς ἀπάντησιν τοῦ δημοσιεύματος:

α) Ὡ ς π ρ ὸ ς τ ὸ θ έ μ α τ ο ῦ π α ρ α κ ρ α τ η θ έ ν τ ο ς ὑ π ὸ τ ῆ ς Τ ρ α π έ ζ η ς φ ό ρ ο υ μ ι σ θ ω τ ῶ ν Ὑ π η ρ ε σ ι ῶ ν:

Παραθέτομεν κατωτέρω τὴν τελευταίαν παράγραφον τοῦ ὑπ' ἀριθ. Τ 3523 ΠΟΛ 264)22.9.71 ἐγγράφου τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν, ὅπερ ἐκοινοποιήθη εἰς τὰς Διευθύνσεις καὶ τὸ Δίκτυον διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 331. 308)22.10.71 Ἐγκυκλίου ἐγγράφου τῆς Διευθύνσεως Γενικοῦ Λογιστηρίου.

«Κατ' ἀκολουθίαν τῶν ἀνωτέρω, ὁσάκις αἱ παρὰ τῶν ἐργοδοτῶν ὑποβαλλόμεναι ὁριστικαὶ δηλώσεις παρακρατουμένου φόρου ἐκ μισθωτῶν ὑπηρεσιῶν ἐμφανίζουν π ι σ τ ω τ ι κ ὸ ν ὑ π ό λ ο ι π ο ν φ ό ρ ο υ καὶ εἰσφορᾶς ὑπὲρ ΟΓΑ, τ ο ῦ τ ο δ ὲ ν θ ὰ ἐ π ι σ τ ρ έ φ ε τ α ι ε ἰ ς τ ὸ ν ἐ ρ γ ο δ ό τ η ν ο ὐ δ ὲ θ ὰ σ υ μ ψ η φ ί ζ ε τ α ι πρὸς τὸ τυχὸν χρεωστικὸν ὑπόλοιπον τῆς δηλώσεως τούτου τοῦ ἑπομένου οἰκονομικοῦ ἔτους διότι τ ο ι ο ῦ τ ο ν δ ι κ α ί ω μ α ἐ π ι φ υ λ ά σ σ ε ι ὁ Ν ό μ ο ς μ ό ν ο ν ε ἰ ς τ ὸ ν μ ι σ θ ω τ ὴ ν ἐπ' ὀνόματι τοῦ ὁποίου θὰ ἐνεργῆται ἐπιστροφὴ ἢ συμψηφισμὸς κατὰ περίπτωσιν ἐ π ὶ τ ῇ β ά σ ε ι τ ῆ ς π α ρ' α ὐ τ ο ῦ ἐ π ι δ ι δ ο μ έ ν η ς δ η λ ώ σ ε ω ς φ ό ρ ο υ ε ἰ σ ο δ ή μ α τ ο ς».

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω καθίσταται αὐτονόητον ὅτι:

—Τὸ θέμα ρυθμίζεται παρὰ τῆς Δημοσίας Ἀρχῆς.

—Ἡ ρύθμισις αὕτη εἶναι καὶ ὑποχρεωτικὴ καὶ γενική.

Συνεπῶς δὲν δύναταί τις νὰ ἰσχυρισθῇ ὅτι ἡ ρύθμισις αὕτη γίνεται εἰς βάρος τοῦ προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης.

Τ' ἀνωτέρω ἀναφέρονται μόνον καθ' ὅσον ἀφορῶσι τὸ εἰσόδημα ἔτους 1971 δοθέντος ὅτι ἀπὸ τοῦ ἔτους 1972 δὲν θὰ ὑφίσταται περίπτωσις ἐπιστροφῆς διότι θὰ παρακρατεῖται πάντοτε τὸ ἀκριβὲς ποσὸν τοῦ φόρου κ α ὶ τ ο ῦ τ ο π ρ ο φ α ν ῶ ς ἀ π ο τ ε λ ε ῖ π λ ε ο ν έ κ τ η μ α τ ῆ ς ν έ α ς δ ι α δ ι κ α σ ί α ς μ ι σ θ ο δ ο σ ί α ς, ἥ τ ι ς π α ρ ὰ τ α ῦ τ α ἐ ν τ ῷ ἄ ρ θ ρ ῳ σ α ς β ά λ λ ε τ α ι.

α) Ὡ ς π ρ ὸ ς τ ὸ θ έ μ α κ α τ α β ο λ ῆ ς τ ῶ ν ἀ μ ο ι β ῶ ν ὑ π ε ρ ε ρ γ α σ ί α ς:

Κατ' ἀρχὴν δέον νὰ καταστῇ σαφὲς ὅτι πρόκειται περὶ συστηματοποιήσεως καὶ βελτιώσεως μιᾶς ἐσωτερικῆς διαδικασίας αὐτομάτου ἐπεξεργασίας στοιχείων, ἥτις τελικῶς ἐπεβάρυνε τὸ προσωπικὸν διὰ μιᾶς ἐ φ' ἅ π α ξ καθυστερήσεως 6-8 ἡμερῶν εἰς τὴν ἀπόληψιν τῶν ἀμοιβῶν ὑπερεργασίας τοῦ πρώτου μηνὸς ἐφαρμογῆς, δοθέντος ὅτι ἐφ' ἑξῆς αἱ ὑπερωριακαὶ ἀποζημιώσεις καταβάλλονται ἐ ξ ὁ λ ο κ λ ή ρ ο υ τὴν τελευταίαν ἡμέραν τοῦ μηνὸς ὁμοῦ μετὰ τῆς μισθοδοσίας, ἥτις ἀποτελεῖ, ὡς γνωστόν, προκαταβολὴν τοῦ ἑπομένου μηνός. Ἀντιστοίχως δὲ ἐπετεύχθησαν τὰ ἑξῆς βασικὰ πλεονεκτήματα διὰ τὸ Προσωπικὸν καὶ διὰ τὴν Τράπεζαν!

1. Διὰ τῆς παλαιᾶς διαδικασίας ἀναδρομικαὶ καταβολαὶ ὑπερεργασίας συνεπείᾳ προαγωγῶν καὶ προσαυξήσεων διενηργοῦντο μετὰ πάροδον ἑ ν ὸ ς ἢ δ ύ ο ἐ τ ῶ ν. Ὁ διὰ τῆς νέας διαδικασίας ὑπολογισμὸς τῶν ἀναδρομικῶν ἐπὶ ἀμοιβῶν ὑπερεργασίας διενερ.εῖται σ υ γ χ ρ ό ν ω ς μὲ τὸν ὑπολογισμὸν ἀναδρομικῶν ἐπὶ τοῦ μισθοῦ.

2. Ὡς καὶ ἀνωτέρω ἐλέχθη, ὁ ὑπολογισμὸς τοῦ φόρου κατὰ τὴν νέαν διαδικασίαν γίνεται κατὰ τρόπον ἀκριβῆ οὕτως ὥστε ν' ἀποκλείεται, ἀπὸ τοῦ ἔτους 1972, περίπτωσις παρακρατήσεως φόρου πλέον τοῦ ὀφειλομένου ἑπομένως δὲ καὶ περίπτωσις ἐπιστροφῆς του.

3. Ἡ ἀπασχόλησις τῶν ἠλεκτρονικῶν διερευνητῶν καὶ λοιπῶν μηχανῶν ὡς καὶ τοῦ Προσωπικοῦ τοῦ ἀσχολουμένου μὲ τὴν μισθοδοσίαν τόσον εἰς τὸ Κέντρον Μηχανογραφίας ὅσον καὶ εἰς τὰς λοιπὰς ὑπηρεσίας τῆς Διοικήσεως καὶ τοῦ δικτύου μειοῦται περίπου κατὰ τὸ 1)3 δοθέντος ὅτι ἡ διαδικασία ἐξαγωγῆς τῶν ὑπερωριῶν ἰσοῦται περίπου μὲ τὴν ἀπασχόλησιν μιᾶς μισθοδοσίας ἢ μὲ ἀπασχόλησιν 12 μισθοδοσιῶν ἐτησίως.

Ὁ Προϊστ. τῆς Δ)σεως Ὀργανώσεως
Γ. ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΥ
Διευθυντὴς

Σ. Σ.: α) Οὐδεμίαν ἀντίρρησιν ἔχομεν διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν νόμων τῆς Πολιτείας. Ὅλαι αἱ ἄλλαι Τράπεζαι ὅμως ἐπέστρεψαν εἰς τοὺς ὑπαλλήλους των, τὸν παρακρατηθέντα ἐπὶ πλέον φόρον, διὰ τὸ παρελθὸν ἔτος.

β) Διὰ τοῦ σημειώματός μας ὑπεδείξαμεν τὸν σεβασμὸν εἰς τὰ δικαιώματα τοῦ Προσωπικοῦ. Ἡ ἀναφορὰ εἰς τὰς ὑπερωρίας ἐγένετο διότι περιεκόπη τὸ ὕψος τῆς ἀμοιβῆς εἴς τινα Καταστήματα, ὡς ἐπὶ παραδείγματι εἰς τὸ Κατάστημα Θεσσαλονίκης. Κατὰ τὰ λοιπὰ ἐπικροτοῦμεν τὴν προσπάθειαν τῆς Διευθύνσεως Ὀργανώσεως διὰ τὸν ἐκσυγχρονισμὸν τῆς Τραπέζης καὶ ἰδιαιτέρως εἰς τὰ σημεῖα ποὺ ἀφοροῦν τὸ Προσωπικόν.

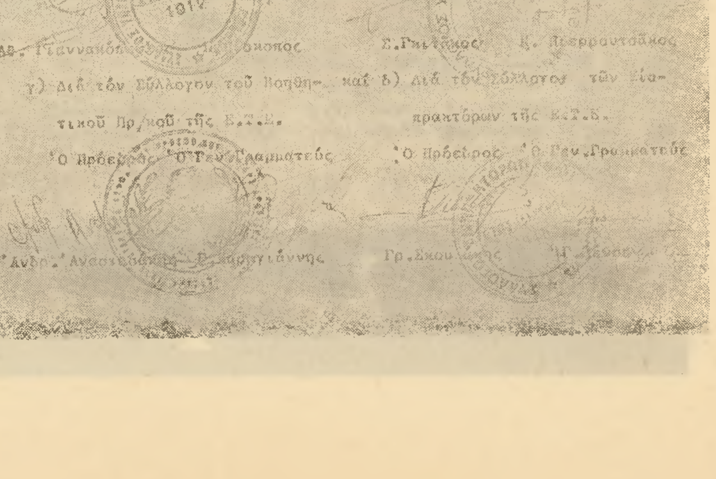
Η ΔΙΕΝΕΞΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ - ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΕΙΣ ΤΟ ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΟΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛ.)

πεκρίθη εἰς τὴν πρόσκλησιν ἡμῶν πρὸς διευθέτησιν τῆς ἐκ τούτων διαφορᾶς διὰ Συλλογικῆς Συμβάσεως Ἐργασίας, ἀλλὰ καὶ ἠρνήθη ρητῶς τὴν ἱκανοποίησίν των, δι' ὃ παρακαλοῦμεν Ὑμᾶς ὅπως ἐνεργήσητε ὅ,τι δεῖ διὰ τὴν ταχεῖαν παραπομπὴν τῆς διενέξεως εἰς τὸ ἁρμόδιον Διοικητικὸν Δικαστήριον.

Τὰ κατὰ τὸ ἄρθρ. 5 Ν.Δ. 186) 1969 ἀπαιτούμενα δι' ἕκαστον ἡμῶν δικαιολογητικὰ νομιμοποιήσεως εὕρηνται πλήρη εἰς τοὺς σχετικοὺς φακέλλους τῆς παρ' Ὑμῖν ἁρμοδίας Ὑπηρεσίας, ἐφ' ὅσον δὲ κρίνητε ἀναγκαίαν τὴν ἐκ νέου ὑποβολὴν ἑτέρων τοιούτων ἐπιφυλασσόμεθα νὰ ὑποβάλλωμεν ἀμέσως ταῦτα.

Συνημμένως ὑποβάλλομεν ἀντίγραφα τῶν ὡς ἄνω ὑποβληθέντων παρ' ἡμῶν εἰς τὴν Ἐργοδότιδα ὑπομνημάτων.


α) Διά τόν Σύλλογον τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ε.Τ.Ε.
Ὁ Πρόεδρος Ὁ Γεν. Γραμματεύς

β) Διά τόν Σύλλογον τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Τραπ. Ἀθηνῶν
Ὁ Πρόεδρος Ὁ Γεν. Γραμματεύς

γ) Διά τόν Σύλλογον τοῦ Βοηθητικοῦ Πρ/κοῦ τῆς Ε.Τ.Ε.
Ὁ Πρόεδρος Ὁ Γεν. Γραμματεύς

καί δ) Διά τόν Σύλλογον τῶν Εἰσπρακτόρων τῆς Ε.Τ.Ε.
Ὁ Πρόεδρος Ὁ Γεν. Γραμματεύς

ΠΡΟΣΦΥΓΗ ΕΙΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΚΥΡΩΣΙΝ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΤΩΝ "30"

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛ.)

προσλαμβανομένων εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς Τραπέζης Ὑπαλλήλων, τὰ τῶν ὀργανικῶν θέσεων, διαβαθμίσεως, ἀποδοχῶν καὶ προαγωγῶν τοῦ προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης καὶ ἐν γένει τὰ τῆς ὑπηρεσιακῆς αὐτοῦ καταστάσεως. Διὰ τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ προαναφερθέντος Β. Δ)τος καθιερώθη ἡ ὑγιὴς ἀρχὴ τῆς προσλήψεως τοῦ προσωπικοῦ μὲ τὸν εἰσαγωγικὸν βαθμὸν τοῦ δοκίμου ἢ κλητῆρος Α΄ τάξεως, ἐν ἁρμονίᾳ δὲ πρὸς τὴν διάταξιν ταύτην διὰ τοῦ ἄρθρου 10 αὐτοῦ καθορίζεται ἡ διὰ προαγωγῶν βαθμολογικὴ ἐξέλιξις τοῦ προσωπικοῦ, οὕτω δὲ καὶ τὰ κίνητρα διὰ τὴν ἐπίδειξιν ζήλου καὶ ἐργατικότητος τοῦ προσωπικοῦ ἐξήχθησαν καὶ τὰ δικαιώματα τῶν ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης, ὡς ἔδει, κατωχυρώθησαν. Τὸ προμνημονευόμενον ἄρθρον 2 τοῦ Ὀργανισμοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐτροποποιήθη μεταγενεστέρως διὰ τῶν ἀπὸ 28.12.65 καὶ 26.1.66 ἀποφάσεων τοῦ Διοικ. Συμβουλίου τῆς Τραπέζης, κυρωθεισῶν διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 290)66 Β. Δ)τος καὶ τῶν ἀπὸ 13.2.71 καὶ 27.7.71 ἀποφάσεων τοῦ αὐτοῦ Δ.Σ., κυρωθεισῶν διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 749)30.11)14.12.71 Β. Δ)τος. Τοῦ τελευταίου τούτου ὑπ' ἀριθ. 749)14.12.71 Β. Δ)τος αἰτούμεθα τὴν ἀκύρωσιν, ἔχοντες προφανὲς ἔννομον συμφέρον οἱ μὲν ὑπ' ἀριθμοὺς 1, 2 καὶ 3 αἰτοῦντες τέσσαρες Σύλλογοι ὡς μέτοχοι τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, οἱ δὲ λοιποὶ ὑπ' ἀριθ. 4—9 ὡς ὑπάλληλοι τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος διὰ τοὺς κάτωθι ὀρθοὺς καὶ νομίμους λόγους καὶ δι' οὓς ἐν καιρῷ ἐπιφυλασσόμεθα νὰ προσθέσωμεν:

1.— Διότι ἐνῶ κατὰ τὸ ἄρθρον 1 τοῦ Ν.Δ. 2510)53 ὁ ὀργανισμὸς τῆς κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ Ν. 2292)53 συσταθείσης νέας Τραπέζης καταρτίζεται ὑπὸ τοῦ Δ. Σ. τῆς Τραπέζης καὶ κυροῦται διὰ Β. Δ)τος, ἐκδιδομένου ὑπὸ τῶν ὑπουργῶν Ἐργασίας καὶ Ἐμπορίου, ἐν τούτοις τὸ προσβαλλόμενον Β. Δ)γμα ἐξεδόθη ὑπὸ μόνου τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας. Καὶ εἶναι μὲν ἀληθὲς ὅτι διὰ τοῦ Ν.Δ. 957)25.8.71 κατηργήθησαν τὰ Ὑπουργεῖα Ἐργασίας καὶ Ἐμπορίου καὶ αἱ ὑπηρεσίαι αὐτῶν ὑπήχθησαν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, πλὴν διὰ τοῦ ἄρθρου 28 παρ. 2 τοῦ προμνημονευομένου Ν. Δ)τος ὑπεχρεώθη ὁ Ὑπουργὸς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας νὰ μεταβιβάση εἰς δύο Ὑφυπουργούς, καὶ μετεβίβασε πράγματι ἁπάσας τὰς ἁρμοδιότητας, τὰς ἀναφερομένας εἰς θέματα Ἐμπορίου καὶ εἰς θέματα ἀπασχολήσεως, κατόπιν δὲ τούτου τὸ προσβαλλόμενον Β. Δ)γμα ἔδει νὰ ὑπογραφῆ ὑπὸ τῶν δύο Ὑφυπουργῶν, ἐν πάση δὲ περιπτώσει καὶ ὑπὸ τοῦ Ὑφυπουργοῦ, τοῦ ἁρμοδίου διὰ τὰ θέματα ἀπασχολήσεως.

2.— Διότι διὰ τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν.Δ. 2510)53 παρεσχέθη ἡ ἐξουσιοδότησις ὅπως διὰ τοῦ κατὰ τὰς διατάξεις αὐτοῦ καταρτιζομένου καὶ κυρωμένου ὀργανισμοῦ ρυθμίζωνται κατὰ τρόπον ὁμοιόμορφον, σύμφωνον πρὸς τὰς ἀρχὰς τῆς χρηστῆς διοικήσεως καὶ τὸ περὶ δικαίου συναίσθημα «τὰ τῶν ἀποδοχῶν, οἱ ὅροι ἐργασίας, τὰ τῆς διαβαθμίσεως, ἐντάξεως, προαγωγῶν, ὑπηρεσιακῆς ἐν γένει καταστάσεως, λύσεως τῆς ὑπαλληλικῆς σχέσεως καὶ ἐν γένει πᾶν ὅ,τι ἀφορᾷ τὸ προσωπικὸν τῆς Τραπέζης», χωρὶς νὰ μνημονεύεται εἰδικῶς εἰς τὴν παρασχεθεῖσαν ἐξουσιοδότησιν καὶ ἡ πρόσληψις τοῦ προσωπικοῦ, τοῦ Νομοθέτου προφανῶς ἀποβλέψαντος εἰς τὴν γενικῶς καθιερωμένην ἀρχὴν τῆς προσλήψεως νέων ὑπαλλήλων μὲ ἕνα, ἀναλόγως τῶν προσόντων, εἰσαγωγικὸν βαθμόν, δι' ὃ καὶ ἐν συνεχείᾳ προέβλεψε περὶ διαβαθμίσεως καὶ προαγωγῶν τοῦ ὑπηρετοῦντος προσωπικοῦ. Ἀπὸ τῶν οὕτω καθιερωμένων ἀρχῶν ὁ Νομοθέτης τοῦ Ν.Δ. 2510)53 οὐδεμίαν παρέκκλισιν προέβλεψεν, οὔτε καὶ ἐξαίρεσιν τινὰ ἐπέτρεψεν καὶ ὡς ἐκ τούτου πᾶσα διάταξις τοῦ κατὰ τὰς διατάξεις αὐτοῦ ἐγκρινομένου ὀργανισμοῦ, ἐπιτρέπουσα κατὰ παρέκκλισιν ἀπὸ τῶν γενικῶς καθιερωμένων ἀρχῶν ἢ κατ' ἐξαίρεσιν πρόσληψιν προσωπικοῦ κεῖται ἐκτὸς τῆς χορηγηθείσης ἐξουσιοδοτήσεως καὶ συνεπῶς στερεῖται νομίμου ἐρείσματος. Διὰ τῆς διατάξεως, τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ προσβαλλομένου Δ)τος, ἐξουσιοδοτεῖται, ἀνεπιτρέπτως, ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης νὰ προσλαμβάνη κ α τ' ἔ τ ο ς μ έ χ ρ ι 30 ὑπαλλήλους, οὐχὶ μάλιστα μὲ τὸν εἰσαγωγικὸν βαθμὸν τῆς ὑπαλληλικῆς ἱεραρχίας καὶ μὲ ἀποδοχάς, αἵτινες θὰ ἀντιστοιχοῦν εἰς τοὺς προβλεπομένους ὑπὸ τοῦ ὀργανισμοῦ βαθμοὺς τῆς ὑπαλληλικῆς κλίμακος, ἀλλὰ μὲ ἀποδοχὰς ὑπὸ τῆς Διοικήσεως ἀνελέγκτως καθοριζομένας, δυναμένας νὰ φθάνουν οὐχὶ τὰς μηνιαίας ἀποδοχὰς τοῦ Διοικητοῦ, ἀλλὰ τὰς πάσης φύσεως ἀ π ο λ α β ὰ ς τοῦ Διοικητοῦ, αἵτινες, ὡς εἶναι γνωστόν, εἶναι πολλαπλάσιαι τῶν μηνιαίων ἀποδοχῶν αὐτοῦ. Ἐκ τῆς οὕτω παρεχομένης εἰς τὴν Διοίκησιν ὑπεξουσιοδοτήσεως νὰ καθορίζη τὰς ἀποδοχάς τοῦ κατὰ παρέκκλισιν προσλαμβανομένου προσωπικοῦ εἰς τὸ ὕψος τῶν ἀπολαβῶν τοῦ Διοικητοῦ καθορίζει καὶ τὸν βαθμὸν εἰσόδου αὐτοῦ εἰς τὴν Τράπεζαν, δὲν ἀναφέρεται δὲ ἡ διὰ τοῦ προσβαλλομένου Δ)τος κυρωθεῖσα διάταξις εἰς πρόσωπα ἐξαιρετικῶν προσόντων καὶ πείρας, διότι περὶ τούτων προβλέπει ἑτέρα διάταξις.

Καθίσταται φανερὸν ὅτι διὰ τῆς διατάξεως, τῆς κυρωθείσης ὑπὸ τοῦ προσβαλλομένου Δ)τος παρέχεται δι' ἐξαιρετικῆς διατάξεως ἡ ἐξουσιοδότησις εἰς τὸν Διοικητὴν νὰ πληροῖ ἅπαντα τὰ κενούμενα κενὰ τῶν ἀνωτέρων βαθμῶν, καρατομῶν τοὺς εὐδοκίμως μοχθοῦντας ὑπαλλήλους τῆς Τραπέζης καὶ τοῦτο διότι δὲν εἶναι δυνατὸν ὑπάλληλον, προσληφθέντα μὲ ἀποδοχὰς ἴσας πρὸς τὰς ἀπολαβὰς τοῦ Διοικητοῦ νὰ τὸν ἐντάξη ἐν συνεχείᾳ εἰς βαθμὸν τοῦ δοκίμου.

3.— Διότι διὰ τοῦ ἄρθρου 1 Ν.Δ. 2510)53 παρεσχέθη ἡ ἐξουσιοδότησις ὅπως διὰ διατάξεων τοῦ Ὀργανισμοῦ καθορίζωνται ἑνιαίως καὶ ὁμοιομόρφως τὰ τῆς ὑπηρεσιακῆς καταστάσεως καὶ τῶν ἀποδοχῶν τοῦ ὑπαλληλικοῦ προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης, οὐχὶ δὲ κατ' ἐξαίρεσιν καὶ ἀτομικῶς δι' ἕνα ἕκαστον ὑπάλληλον, ὡς διὰ τῆς ὑπὸ κρίσιν διατάξεως ἐξουσιοδοτεῖται ὁ Διοικητὴς τῆς Τραπέζης. Ἑτέρωθεν δὲν ἐπιτρέπεται ἡ ὑπὸ Νομοθέτου ἐξουσιοδότησις πρὸς ρύθμισιν θέματος τινὸς νὰ μεταβιβάζηται περαιτέρω, ὡς ἐν προκειμένῳ ἐξουσιοδοτεῖται ὁ Διοικητὴς τῆς Τραπέζης νὰ καθορίζη, καὶ δὴ ἀνελέγκτως, τὰς ἀποδοχὰς τῶν κατὰ παρέκκλισιν τῶν γενικῶν διατάξεων τοῦ Ὀργανισμοῦ προσληφθησομένων κ α τ' ἔ τ ο ς ὑπαλλήλων, χωρὶς μάλιστα νὰ γίνεται ἀναφορὰ εἰς τὸ μισθολόγιον τοῦ ὑπαλληλικοῦ προσωπικοῦ αὐτῆς.

4.— Διότι αἱ διὰ τοῦ προσβαλλομένου Β. Δ)τος κυρωθεῖσαι ἀποφάσεις τοῦ Δ. Σ. τῆς Τραπέζης δὲν ἔτυχον τῆς κατὰ τὸ ἄρθρον 107 τοῦ Συντάγματος ἐπεξεργασίας. Καὶ εἶναι μὲν ἀληθὲς ὅτι ἡ ἀπὸ 27.7.71 ἀπόφασις τοῦ Δ. Σ. τῆς Τραπέζης ἐστάλη εἰς τὸ ἁρμόδιον τμῆμα τοῦ Ὑμετέρου Συμβουλίου πρὸς ἐπεξεργασίαν, ἡ ἀπόφασις ὅμως αὕτη τοῦ Δ. Σ. τῆς Τραπέζης ὡς ἐτέθη ὑπὸ τὴν κρίσιν τοῦ Ὑμετέρου Συμβουλίου δὲν εἶχεν ὡς ἐκυρώθη διὰ τοῦ προσβαλλομένου Β. Δ)τος, δι' ὃ καὶ διὰ τῆς ἐν τῷ Δ)τι μνημονευομένης ὑπ' ἀριθ. 425)71 γνωμοδοτήσεως ἀπεφάνθη τὸ ἁρμόδιον Τμῆμα ὅτι ἐστερεῖτο νομίμου ἐρείσματος. Κατόπιν τῆς γνωμοδοτήσεως ταύτης συνεπληρώθη τὸ διάταγμα διὰ τῆς περικοπῆς, τῆς ἀναφερομένης εἰς τὰς ἀποδοχὰς τοῦ προσληφθησομένου βάσει τῶν διατάξεων αὐτῆς προσωπικοῦ, ὁπότε ὅμως ἔδει νὰ τύχη νέας ἐπεξεργασίας ὑπὸ τοῦ Ὑμετέρου Συμβουλίου (Τσάτσου Τὸ ἔνδικον μέσον τῆς αἰτήσεως ἀκυρώσεως Β΄ ἔκδοσις παρ. 142 ἐν τέλει, σελ. 188).

ΔΙΑ ΤΑΥΤΑ

καὶ τὰ ἐν καιρῷ προστεθησόμενα

ΑΙΤΟΥΜΑΙ

Νὰ γίνη δεκτὴ ἡ παροῦσα. Ν' ἀκυρωθῆ τὸ προσβαλλόμενον ὑπ' ἀριθ. 749)71 Β. Δ)γμα. Νὰ ἐπιβληθῆ ἡ δικαστικὴ ἡμῶν δαπάνη εἰς βάρος τοῦ Δημοσίου.

Ὁ Πληρεξούσιος Δικηγόρος
ΔΗΜ. Γ. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Μὴ ἐπιτευχθείσης ἀπαρτίας κατὰ τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῆς 14ης Μαρτίου καὶ ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὰ ἄρθρα 9, 10 καὶ 12 τοῦ ἰσχύοντος καταστατικοῦ τοῦ Συλλόγου

Καλοῦμεν

Τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου μας τὴν 21ην Μαρτίου, ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 6 μ.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν Ταμείων τίτλων τοῦ Κ. Κ)τος Αἰόλου 86, εἰς Τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν, ἥτις θὰ εἶναι καὶ ἡ τελευταία, μὲ θέματα τὰ ἐν τῇ ἀπὸ 25 Ἰανουαρίου προσκλήσει ἀναφερόμενα.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

Σύστασις νέας ὑπηρεσίας

Συνιστᾶται παρὰ τῇ Διευθύνσει Περιουσίας Τραπέζης νέα Ὑπηρεσία ὑπὸ τὸν τίτλον: «Ὑπηρεσία Γραμματείας» καὶ τοποθετεῖται ὡς προϊστάμενος αὐτῆς ὁ κ. Χρ. Ζῆς, Ὑποτμηματάρχης.

ΥΠΕΒΛΗΘΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ

Ὑπόμνημα τοῦ Δ. Συμβουλίου διὰ τοὺς πολεμιστὰς τῶν ν. 751 - 1836

Ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Συλλόγου ὑπεβλήθη εἰς τοὺς Ἀντιπροέδρους τῆς Κυβερνήσεως κ.κ. Στυλ. Παττακὸν καὶ Νικ. Μακαρέζον τὸ κτωτέρω ὑπόμνημα, ἀφορῶν εἰς τοὺς πολεμιστὰς τῶν Ν. 751 καὶ 1836:

«Κύριοι,

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ θέσωμεν ὑπ' ὄψιν Ὑμῶν τὰ κατωτέρω, ἀφορῶντα εἰς τοὺς πολεμιστὰς Ν. 751)48 καὶ 1836)51 καὶ νὰ παρακαλέσωμεν ὅπως τύχομεν τῆς Ὑμετέρας συμπαραστάσεως εἰς τὴν διεκδίκησιν δικαίου αἰτήματος.

1. Ἡ Πολιτεία διὰ τοῦ Ν. Δ. 4547)1966 ἀνεγνώρισε εἰς τοὺς πολεμιστὰς τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν, ὑπαλλήλους τῶν Τραπεζῶν καὶ τῆς Δ.Ε.Η. δικαίωμα νὰ τύχουν μιᾶς ἰδιαιτέρας προστασίας εἰς τὴν ἐπαγγελματικήν των ἐξέλιξιν.

Ἡ ἀναγνώρισις τοῦ δικαιώματος τούτου δὲν ἀπετέλεσε πανάκειαν τῶν πάσης φύσεως πολεμιστῶν, οὐδὲ ἓν εἶδος παρασήμου διὰ προσφερθεῖσας πρὸς τὴν Πατρίδα ὑπηρεσίας. Εἶναι ἓν κοινωνικὸν μέτρον τὸ ὁποῖον λαμβάνει ἑκάστοτε ἡ Πολιτεία δι' ὡρισμένας κατηγορίας πολιτῶν καὶ δι' εἰδικοὺς δι' ἑκάστην λόγους.

Ἡ ἰδιαιτέρα αὕτη προστασία συνίστατο εἰς τὴν ἀναγνώρισιν δύο (2) ἐτῶν στρατιωτικῆς ὑπηρεσίας, ὡς πραγματικῆς τοιαύτης.

2. Τὸ ἐν λόγῳ εὐεργέτημα κατηργήθη διὰ τοῦ Α.Ν. 199)1967, παρασχεθείσης ἐν ταυτῷ τῆς διαβεβαιώσεως ὅτι θὰ ἐλαμβάνοντο γενικώτερα μέτρα πρὸς πληρεστέραν, εὐρυτέραν ἀντιμετώπισιν τοῦ θέματος.

3. Ὑπὲρ τῆς ἀναγνωρίσεως τῆς διετοῦς αὐτῆς ὑπηρεσίας, συνηγορεῖ καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ πολεμισταὶ τῶν Ν. 751 καὶ 1836 ἤρχισαν τὴν ἐπαγγελματικήν των σταδιοδρομίαν εἰς μεγάλην ἡλικίαν, διότι 2, 3 ἢ 4 ἔτη ἐμάχοντο ὑπὲρ τῆς σωτηρίας τῆς Πατρίδος των. Σημειοῦμεν ὅτι διὰ τοὺς ἐν εἰρηνικῇ περιόδῳ στρατευομένους συναδέλφους των, ὁ χρόνος στρατεύσεώς των λογίζεται ἐν τῷ συνόλῳ του ὡς διανυθεὶς ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ.

Ἐπειδὴ ἀπὸ τῆς καταργήσεως τοῦ δικαιώματος αὐτοῦ μέχρι σήμερον οὐδὲν μέτρον ἐλήφθη, καίτοι παρῆλθεν ὁλόκληρος τετραετία, προσφεύγομεν πρὸς Ὑμᾶς μὲ τὴν παράκλησιν ὅπως ἀποκαταστήσητε τὴν προσγενομένην ἀδικίαν. Εἴμεθα βέβαιοι ὅτι τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως θὰ ἐπιδηχθῆ ἀμέριστον καὶ διὰ τὴν κατηγορίαν τῶν πολεμιστῶν Ν. 751 καὶ 1836 μετὰ τὴν ἱκανοποιητικὴν ρύθμισιν τοῦ θέματος τῶν ἀγωνιστῶν Ἐθνικῆς Ἀντιστάσεως.

Θεωροῦμεν σκόπιμον νὰ σᾶς γνωρίσωμεν ὅτι παρὰ τοῦ Ο.Τ.Ε. ἐρρυθμίσθη τὸ θέμα διὰ τῆς κατὰ δύο ἔτη συντμήσεως τοῦ χρόνου κρίσεως πρὸς προαγωγὴν τῶν πολεμιστῶν τῶν ἄνω κατηγοριῶν ἀφ' ἑνὸς καὶ ἀφ' ἑτέρου διὰ τῆς χορηγήσεως προσαυξήσεως ἐξ 7ο)ο.

Ἐπικαλούμενοι τὴν Ὑμετέραν συμπαράστασιν παρακαλοῦμεν ὅπως πᾶν ληφθησόμενον μέτρον περιλάβη ἅπαντας τοὺς μὴ εὐεργετηθέντας πολεμιστάς, ἀνεξαρτήτως χρόνου προσλήψεώς των.

Μετὰ πλείστης τιμῆς
Ὁ Πρόεδρος
ΑΘΑΝ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
ΝΙΚΟΛ. ΠΙΣΚΟΠΟΣ

ΕΤΡΟΠΟΠΟΙΗΘΗ Ο ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΚΑΙ ΕΓΕΝΕΤΟ Η ΕΝΤΑΞΙΣ ΤΩΝ ΔΙΑΛΟΓΕΩΝ

Διὰ πράξεως τοῦ κ. Διοικητοῦ ἐτροποποιήθη ὁ Ὀργανισμὸς ὑπηρεσίας διὰ τὴν ρύθμισιν τοῦ θέματος τῆς ἐντάξεως τῶν διαλογέων. Οὕτω ἐντάσσονται ἐπὶ βαθμῷ ΔΟΚΙΜΟΥ ἀπὸ 1ης Ἰουλίου 1971 οἱ κάτωθοι:

Ἀστεριάδου Π. Ἐμμανουέλα, Δημοπούλου Χ. Ἀγγελική, Καββαδᾶ Ἀλ. Γεωργία Καλέντζου Ι. Δέσποινα, Κούτρα Π. Αἰκατερίνη, Παπασταθοπούλου Ε. Ἑλένη, Σιδέρη Μ. Μαρία, Σπανοῦ Γ. Κωστύλο, Τσατραφίλια Γ. Δήμητρα, Τσαντίλα Ι. Ἀναστασία, Σοφιανοπούλου Φ. Παναγιώτα - Αἰκατερίνη, Ἀνδρικοπούλου Π. Ἠλιάνα - Δήμητρα, Ζάρα Γεωργ. Φρειδερίκη, Βαριαντζᾶ Ι. Εὐσταθία, Βαλερῆ Κ. Ἀγγελική, Γιαννοπούλου Γ. Ἀνδρομάχη, Διαμαντοπούλου Π. Κυριακή, Καλονάρου Παν. Βασιλεία, Κουκουβίνου Νικ. Βασιλική, Κωνσταντακοπούλου Γ. Ἑλένη, Παλληκάρη Τριαντ. Ἀγγελική, Λύγγρη Ν. Περσεφόνη - Εὐαγγελία, Ξαρχᾶ Ἀθαν. Ἰουλία, Σαμπράκου Ν. Εὐαγγελία, Γαλανοῦ Λεων. Πολυξένη, Συλλίδου Χρ. Ἑλένη, Τσαούση Γ. Ἑλένη, Τσεκούρα Βλ. Βασιλική, Τσιμπέρη Ν. Ἄννα, Χριστοδούλου Ἠλ. Βασιλική, Δεσποτοπούλου Γ. Ἄννα, Τζαπούρα Α. Βασιλική, Τρυπαναγνωστοπούλου Δημ. Χρυσάνθη, Γιαννακοπούλου Ἀθ. Ἀντωνία, Τζογαδώρου Βασ. Ἑλένη, Πιττᾶ Ἐμμ. Εἰρήνη.

Β. Ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1972 οἱ: Ἐλευθεριάδου Ν. Παρασκευή, Ἀγάθου Ι. Πηνελόπη, Βλαβιανοῦ Ν. Εἰρήνη, Βρυσιώτη Κων. Ἀναστασία, Ζονάφου Χριστον. Ἀθανασία, Ζώτου Κων. Ἐλευθερία, Καλέντζου Ι. Εὐγενία, Κούλη Ἀθαν. Ἀγγελική, Κουτουμάνη Κ. Καλλιόπη, Λιτοπούλου Γ. Δήμητρα, Μαμία Μ. Πηνελόπη, Μυλωνᾶ Ι. Παναγιώτα, Ναούμη Ν. Στυλιανή, Νιάρχου Ἠλ. Εὐσταθία, Νικολαΐδου Β. Αἰκατερίνη, Περαντινοῦ Σ. Ἀθηνᾶ, Σακελλαριάδου Θ. Χριστίνα, Σταματελάτου Σπ. Σοφία, Συριοπούλου Ν. Ἀριστέα, Σωτηρακοπούλου Α. Ἑλένη, Χατζηεμμανουὴλ Μ. Χρυσάνθη, Χριστοπούλου Παν. Νίκη, Χρυσικοπούλου Σπ. Εἰρήνη.

Ἐπὶ βαθμῷ εἰσπράκτορος Β΄ οἱ μὴ κεκτημένοι Ἀπολυτήριον Γυμνασίου.

Α. Ἀπὸ 1ης Ἰουλίου 1971.

Κουρπᾶς Α. Ἀντώνιος, Λάμπουρας Ν. Σπυρίδων, Καϊτσιώτης Ε. Γεώργιος.

Β. Ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1972

Κρανιωτάκη Ἀπ. Ἰωάννα, Χαντζιώτου Γ. Θεοδώρα (ἤδη σύζ. Σταύρου Παπαδοπούλου).

Ἡ ἀξιοποίησις τῆς ἀκινήτου περιουσίας τοῦ Ταμείου μας δύναται νὰ πραγματοποιηθῆ καὶ ἄνευ τοῦ διαχωρισμοῦ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ταμείου Συντάξεων κατὰ τὴν συνεδρίασίν του τῆς 8ης Φεβρουαρίου, συνεζήτησε τὸ θέμα τοῦ διαχωρισμοῦ τῆς ἀκινήτου περιουσίας τοῦ Ταμείου καὶ ἔλαβε τὴν ἀκόλουθον ἀπόφασιν:

«Τὸ Δ. Συμβούλιον ἐξετάζον ἐν συνεχείᾳ τὴν σχετικὴν εἰσήγησιν περὶ ἀξιοποιήσεως τῆς ἀκινήτου περιουσίας, διαπιστώνει ἅπαξ ἔτι τὴν ἀνάγκην ταύτην καὶ ἀποφασίζει ὁμοφώνως ὅπως ἐν συνεννοήσει μετὰ τοῦ Ταμείου Συντάξεων Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος καὶ Κτηματικῆς ἐπιζητηθῆ ἡ διανομὴ τῆς κοινῆς περιουσίας πρὸς περαιτέρω ἀξιοποίησιν αὐτῆς».

Τὸ Διοικ. Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου ἀπηύθυνε ἐν συνεχείᾳ τὸ κατωτέρω ἔγγραφον πρὸς τὴν Διοίκησιν τοῦ Ταμείου Συντάξεων.

«Κύριε Πρόεδρε,

Ἐξ ὀνόματος τῶν μελῶν τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου, ἠσφαλισμένων τοῦ Ταμείου Συντάξεων τοῦ προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης (πρώην) Ἐθνικῆς, διαμαρτυρόμεθα διὰ τὴν ληφθεῖσαν κατὰ τὴν ὑπ' ἀριθμ. 24 συνεδρίασίν του τῆς 8ης Φεβρουαρίου τ.ἔ. ἀπόφασιν, περὶ διαχωρισμοῦ τῆς ἀκινήτου περιουσίας τοῦ Ταμείου.

Θεωροῦμεν ἀπαραίτητον νὰ ὑπομνήσωμεν ὅτι ἐξακολουθεῖ νὰ ὑφίσταται ἀξίωσις τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου, ἐκπροσωποῦντος τὴν συντριπτικὴν πλειοψηφίαν τῶν ἠσφαλισμένων τοῦ Ταμείου Συντάξεων τοῦ προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης (πρώην) Ἐθνικῆς, περὶ ἀποκαταστάσεως τῆς προσγενομένης ζημίας κατὰ τὸν διαχωρισμὸν τοῦ Ταμείου καὶ ἀμφισβήτησις ἐπὶ τοῦ προσδιορισμοῦ τῶν ποσοστῶν συνιδιοκτησίας.

Ὁ διαχωρισμὸς τῆς ἀκινήτου περιουσίας ὡς ἔχει σήμερον, εἶναι ἄκρως ἀντίθετος πρὸς τὸ καλῶς ἐννοούμενον συμφέρον τῶν ἠσφαλισμένων τοῦ Ταμείου καὶ παρακαλοῦμεν ὅπως ἡ ὁριστικὴ ἀπόφασις ἐπὶ τοῦ θέματος ἀναβληθῆ δι' εὐθετώτερον χρόνον.

Ἡ ἀξιοποίησις τῆς ἀκινήτου περιουσίας τοῦ Ταμείου δύναται νὰ πραγματοποιηθῆ καὶ ἄνευ προηγουμένου διαχωρισμοῦ.

Ἐπιθυμοῦμεν ἐπίσης νὰ σᾶς καταστήσωμεν γνωστὸν ὅτι ἡ Διοίκησις τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου δὲν ἐκπροσωπεῖται εἰς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ταμείου, δοθέντος ὅτι ὁ διορισμὸς τῶν μελῶν του ἐγένετο πρὸ τῶν ἀρχαιρεσιῶν τοῦ Συλλόγου μας.

Οἱ παριστάμενοι ὅθεν εἰς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ταμείου Συντάξεων ἐκ μέρους τῶν ἠσφαλισμένων δὲν ἐκφράζουν τὰς ἀπόψεις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Συλλόγου ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΑΙΤΗΣΙΑΝ

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛ.)

σωπικόν, χάρις εἰς τοὺς μόχθους τοῦ ὁποίου κλπ. Καὶ ἀρνούμενοι συνεχῶς ἔφθασαν νὰ μᾶς ἀρνοῦνται καὶ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν πλέον βασικῶν αἰτημάτων μας.

Ἔτσι ὡδηγήθημεν εἰς τὴν διαιτησίαν. Ἐκεῖ λοιπόν, ἀφοῦ οὕτως ἠθέλησαν, θὰ ὑποχρεωθῶμεν νὰ εἴπωμεν καὶ ἡμεῖς μερικὰς ἀληθείας. Ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι μᾶς ὡδήγησαν εἰς τὴν Διαιτησίαν γνωρίζουν καλῶς τί μέχρι σήμερον ἀποφεύγομεν νὰ χρησιμοποιήσωμεν ὡς ὅπλον ὑπὲρ τῶν αἰτημάτων μας. Διότι ἡμεῖς πράγματι ἐνδιαφερόμεθα διὰ τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν καὶ δὲν ἐπιθυμοῦμεν νὰ δώσωμεν «τὰ ἅγια τοῖς κυσί». Πρέπει ὅμως, ἐφ' ὅσον προσφεύγομεν εἰς τὴν Δικαιοσύνην νὰ παράσχωμεν ὅλα τὰ στοιχεῖα ποὺ θεμελιώνουν τὴν ἀξίωσίν μας. Τὸ προσωπικὸν δὲν ἤρξατο χειρῶν ἀδίκων. Τὴν ὑστάτην αὐτὴν στιγμήν, εἶναι ἕτοιμον νὰ συζητήση τὰ θέματά του μὲ τὴν Διοίκησίν του καὶ θὰ εἶναι ἰδιαίτερα εὐτυχὲς ἂν ἡ ἱκανοποίησις τῶν αἰτημάτων του προέλθει ἐκ μόνης τῆς θελήσεως τῆς Διοικήσεως καὶ οὐχὶ κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου.

Θὰ εἶναι τοῦτο ἡ μεγαλυτέρα ἀναγνώρισις ἡ ὁποία ἐγένετο μέχρι σήμερον εἰς τὸ προσωπικὸν διὰ τοὺς μόχθους τοὺς ὁποίους ἔχει καταβάλει διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς της μέχρι σήμερον.

Ἡ προσφυγὴ εἰς τὸ Διαιτητικὸν Δικαστήριον εἶναι πρᾶξις ἀπογνώσεως καὶ θὰ εἶναι εὐτύχημα ἂν ἐγκαίρως ἀντιληφθοῦν τοῦτο οἱ ὑπεύθυνοι καὶ σπεύσουν εἰς ἱκανοποίησιν τῶν αἰτημάτων μας. Δι' ἡμᾶς εἶναι πράγματι λυπηρὸν ὅτι ὑπεχρεώθημεν νὰ ἀκολουθήσωμεν τὴν ὁδὸν αὐτήν. Δὲν ἐπιθυμοῦμεν τὴν δημοσίαν συζήτησιν καὶ τὴν παράθεσιν τῶν στοιχείων ποὺ θεμελιώνουν τὴν ἀξίωσίν μας καὶ ἀποδεικνύουν τὸ δίκαιόν μας, ἔστω καὶ ἐνώπιον τῆς Δικαιοσύνης.

Ἐγκυμονεῖ κινδύνους ἡ ἐπ' ἀκροατηρίῳ ἀνάπτυξις ἐπιχειρημάτων, οἷα ὑποχρεούμεθα νὰ ἐπικαλεσθῶμεν. Οἱ κίνδυνοι βέβαια δὲν ἀφοροῦν τὸ προσωπικὸν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης. Παρὰ ταῦτα τοὺς ἐπισημαίνομεν καὶ ἐπαναλαμβάνομεν ὅτι ἐπιθυμία μας εἶναι ἡ συνεργασία Διοικήσεως καὶ Προσωπικοῦ.

Τὰ θέματα ποὺ μᾶς ἀπασχολοῦν ἔπρεπε νὰ ἔχουν ρυθμισθῆ ἄνευ προστριβῶν. Ἔπρεπε νὰ ἔχουν ρυθμισθῆ ὑπὸ τῆς Διοικήσεως καὶ νὰ μὴν ἀναζητοῦνται «τερτίπια» διὰ νὰ εἶναι εὐχερὴς ἡ ἄρνησις. Ἡ προσφυγὴ εἰς τὰ «τερτίπια» δὲν παύει νὰ εἶναι ἄρνησις καὶ μόνον ἀφελεῖς δύναται νὰ πείση, ὅτι, ὑπάρχει ἐνδιαφέρον, τὸ ὁποῖον δὲν ἐκδηλώνεται διότι «δυστυχῶς δὲν μᾶς ἐπιτρέπει ὁ νόμος». Ἐφ' ᾧ καὶ ἐπιμένομεν καὶ ἐλπίζομεν πάντοτε ὅτι πρὸ τῆς συζητήσεως τῆς προσφυγῆς μας εἰς τὸ Διαιτητικὸν Δικαστήριον θὰ κληθῶμεν νὰ συζητήσωμεν τὰ θέματά μας μὲ τὴν Διοίκησιν καὶ ἀπὸ κοινοῦ θὰ ἐξεύρωμεν τὸν τρόπον τῆς ἱκανοποιήσεώς των.

Νὰ ἐκλείψη ὁ φραγμὸς τῶν ὀργανικῶν θέσεων